



# Imperio

El aprendiz de prisionero

## EL PAPA agradece a los peregrinos sindicales su filial homenaje



Aquí vemos al capitán americano Keith D. Young, del Servicio de Inteligencia, explicando los métodos de fuga y de supervivencia para posibles prisioneros de guerra en Corea: cómo aguantar interrogatorios, soportar dietas, "abhorrecer occidentales", escapar del "campo"...

Madrid, 29. — Comunican del palacio arzobispal de Santiago de Compostela que Su Eminencia Reverendísima el Cardenal Arzobispo ha recibido del Vaticano el siguiente telegrama de Su Santidad el Papa: "Augusto Pontífice agradece filial homenaje peregrinación nacional sindical española a Compostela. Corresponde con paternal Benedición Apostólica prenda copiosas gracias labor social, según directrices Pontífice. — Montini, pro-secretario." — Cifra.

Año XIX - número 5.695 - ZAMORA - JUEVES, 30 de septiembre de 1954 - Teléfono 1570 - Precio, 80 centimos

## HA FALLECIDO EN NEVADA ES RECIBIDO POR FRANCO EL SENADOR MC. CARRAN EL EXPRESIDENTE

### Era el mejor amigo de España en los Estados Unidos

Hawthorne (Nevada), 29. — El senador Patrick A. Mc Carran ha fallecido repentinamente hoy en esta ciudad.

Nació en Reno (Nevada) hace setenta y ocho años. Era senador desde 1933 y ocupó importantes cargos en la Magistratura. Agricultor y abogado, contrajo matrimonio en 1903, año en que inició su carrera política al ser elegido miembro de la Legislatura de su Estado natal, Nevada. De su matrimonio tuvo cinco hijos, Mary, Margarita, Norine, Samuel y la actual señora de Parry Hay.

Patrick Mc Carran se caracterizó siempre por una tenacidad difícilmente superable. Hombre de extraordinaria viveza espiritual, se le citaba siempre que se quería dar ejemplo de un modelo de norteamericano brillante. Gran amigo de España y anticomunista convencido y apasionado, el fallecido senador unía a su sólida capacidad sajona un aire de genio latino con admirable visión política.

Defendió apasionadamente, al decir de un escritor norteamericano, la ayuda a España, a la que consideraba "esencial para el equilibrio económico de Europa", según manifestó a los periodistas a su llegada a Madrid en noviembre de 1949. Mc Carran abogó siempre por España, y así cuando el 25 de agosto del año último, casi un mes antes de la firma de los acuerdos hispanonorteamericanos, el embajador español en Washington, en aquel entonces don José Félix de Lequerica, impulsó al senador las insignias de la Orden de Isabel la Católica, Mc Carran dijo: "En los últimos cinco años he tratado intensamente de mejorar nuestras relaciones con España, porque yo en nuestro propio interés el tener a España como valiente aliado del mundo libre". En aquella ocasión, el señor Lequerica dijo al senador: "España aprecia mucho lo que usted ha hecho por ella. He leído en el Evangelio del domingo pasado (Pasa a la página cuarta)

### Abdullah-El-Yafi, en Madrid



Llega a Madrid el expresidente del Gobierno del Líbano, Abdullah-El-Yafi, acompañado de su esposa, siendo recibido en el aeropuerto de Barajas por los miembros de su Embajada en España y representación del Ministerio de Asuntos Exteriores.

(Foto Contreras)

## del CONSEJO GRIEGO

Madrid. — El expresidente del Consejo de Ministros de Grecia, excelentísimo señor don Constantino Tsaldaris, que se encuentra en España, fue recibido ayer mañana en audiencia por Su Excelencia el Jefe del Estado en el Palacio de Oriente, durante la misma largo rato.

El señor Tsaldaris ha recorrido diversas capitales del Sur, y durante su estancia en nuestra capital ha visitado el Instituto Nacional de Vivienda, Ciudad Universitaria, Institución "Virgen de la Paloma", Consejo Superior de Investigaciones Científicas e Instituto Nacional de Previsión, haciendo constar en todos estos centros su admiración y profunda complacencia por la labor realizada por el Régimen español.

El ilustre viajero piensa visitar Zaragoza y Barcelona antes de regresar a su país.

### AUDIENCIA MILITAR

Don Ricardo de Rada y Peral, teniente general; don José Rodríguez y Díaz de Lecea, general de División; don Gerardo Caballero Olbezar, general de División; don Luis Troncoso Sargado, general de División; don Jesús María de Rota y Rodríguez de Llamas, contralmirante honorario; don Leandro Santos González, general de Brigada de Infantería; don José Maristany González, general de Brigada de Ingenieros; don Enrique Guixot Martínez, general de Brigada de Infantería; don Alberto de Tapia Cebrián, general de Brigada de Infantería; don Manuel Tourné y Pérez-Seoane, general de Brigada de Artillería, y don Antonio Fernández-Prieto Domínguez, coronel de Infantería.

### AUDIENCIA CIVIL

Mrs. Marz Henrietta Archer-Shee con la señorita Joan Campbell, súbditas irlandesas; doña Elvira Gutiérrez, viuda del general Millán Astray; teniente general Sean Mc Eoin, ministro de Defensa de Irlanda; Comisión de médicos argentinos, presidida por el doctor don Serafín Alvaro Rodríguez Arias; don Ramón Sáenz de Heredia, ministro de España en Damasco; don Francisco Ruiz Jarabo, subsecretario de Trabajo; don José A. Palanca, director general de Sanidad y presidente del Comité organizador del Congreso Internacional de Lepra; don Ramón Lamas y con Manuel Bonnet, Prelados auditores de la Rota romana; marqués de Encineras, y don Eduardo Aznar.

### Más armas atómicas yanquis para Europa

Bremerhaven (Alemania), 29. — Los Estados Unidos han duplicado su potencia en bombarderos sin piloto en Europa, según se ha informado hoy. Los aviones movidos por cohetes, capaces de enviar una carga atómica a quinientos kilómetros de distancia, vencerán en el plazo de cuatro semanas, han dicho los altos funcionarios norteamericanos. — Efe.

### CONCENTRACION DE FUERZAS ROJAS FRENTE A FORMOSA

Taipeh, 29. — Rumores no confirmados dicen que la China roja está concentrando fuerzas aéreas y de paracaidistas en las provincias costeras frente a Formosa. Se está investigando lo que pueda haber de verdad en esto. — Efe.

### CONTRA LA AMENAZA ROJA EN EL NOROESTE ASIÁTICO

Nueva York, 29. — Los delegados de los países que recientemente firmaron el pacto del sureste asiático han hablado energicamente en la Asamblea General de las Naciones Unidas contra la amenaza roja en aquella región. — Efe.

### UNA INDUSTRIA AEREA EN LA INDIA

Nueva Delhi, 29. — El ministro de Defensa adjunto, Stis Chadandra, ha manifestado en el Parlamento que el Gobierno estudia la posibilidad de establecer una industria aérea en la India. Al efecto se realizan negociaciones con la firma británica Rolls Royce, cuya empresa ha enviado un equipo de técnicos al país. — Efe.

## Europa se está jugando su última oportunidad

### Hasta ahora, hay buena impresión de las reuniones de Londres

Londres, 29. — He aquí los resultados que hasta el momento parece haber logrado la Conferencia de los nueve, según los círculos informados:

1. — Hay acuerdo en principio de que Alemania disponga de doce divisiones con un total de 400.000 hombres, unidades aéreas de apoyo con 66.000 hombres y unidades navales costeras con otros 20.000. Los efectivos son los mismos previstos por la Comunidad Europea de Defensa. Ahora el asunto está en manos de los técnicos encargados de elaborar los detalles.

2. — Hay acuerdo en principio de que se prohíba la instalación de fábricas de armamento secreto en zonas "estratégicamente expuestas" a una invasión soviética. Tales zonas incluirán la totalidad de Alemania, donde no se podrán fabricar armas atómicas ni otras de carácter secreto. Para evitar cualquier apariencia de política discriminatoria contra Alemania se incluirán también otros países próximos al "tierno de acero" y las regiones oriental y septentrional de Francia.

3. — Los delegados discutieron si la NATO debía o no fijar límites mínimos de efectivos en los Ejércitos europeos y el Pacto de Bruselas fijar límites máximos. No hay aún acuerdo sobre este punto.

4. — Mendes-France propuso la creación de una Secretaría General, provista de una especie de Estado Mayor civil y militar, que respondería ante la máxima autoridad del Pacto de Bruselas. Un inspector general enviaría equipos de control a todos los países miembros para comprobar sobre el terreno si eran respetados los límites de efectivos militares. El jefe del Gobierno francés defendió la implantación de controles rigurosos de rearme dentro del Pacto de Bruselas. Pero las demás potencias se inclinan a unos controles más simples dentro de la NATO. En esta cuestión hay dificultades.

No se llegó a discutir qué medidas se adoptarían en el caso de que un Estado miembro del Pacto violara las normas acordadas. — Efe.

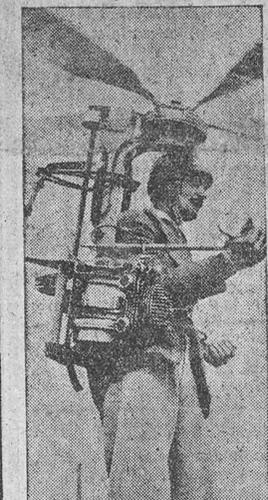
### LO FUNDAMENTAL

Londres, 29. — Las dos notas fundamentales de la Conferencia de los nueve: la advertencia de Dulles de que si fracasara la reunión Estados Unidos retirarían su apoyo a Europa, y el anuncio de Eden prometiendo no retirar las cuatro divisiones británicas sin el consentimiento de la NATO, han hecho que el canciller de la República Federal alemana, Konrad Adenauer, manifestase a los periodistas: «Hoy hemos realizado un considerable progreso. Por su parte, el embajador de Francia, René Massigli, estaba profundamente emocionado durante el discurso del secretario del Foreign Office, hasta el punto de que se le llegaron a saltar las lágrimas. En fuentes de la Conferencia se afirma que el secretario de Estado norteamericano indicó en forma categórica que ésta es la última oportunidad de Europa y prometió el mismo apoyo norteamericano a una nueva organización defensiva europea que el que se prometió a la fallecida CDE. — Efe.

### DULLES HABLO CLARO

Londres, 29. — El secretario de Estado norteamericano, John Foster Dulles, ha advertido hoy en la Conferencia de los nueve acerca de la tendencia de los Estados Unidos a retirarse de toda colaboración con la Europa occidental si continúan la

### HELICOPTERO INDIVIDUAL



Georges Sablier muestra su último invento, consistente en un helicóptero portátil e individual, con un peso total de 27 kilos y techo de 2.500 metros. Es capaz de hacer velocidades hasta de cincuenta kilómetros por hora.

desunión y la disensión entre las naciones que la integran. «Si se tiende a la unidad y cohesión — señaló Dulles — nuestra ayuda de todas clases continuará. Si se tiende a la disensión, a la desunión, a un revivir las amenazas de guerra, entonces nuestra tendencia será retirarnos.»

La declaración de Dulles, hecha en forma clara y contundente, se vio seguida de un discurso del secretario del Foreign Office, Anthony Eden, que, entre otras cosas, dijo: «Creo que todos tenemos la sensación de acabar de escuchar unas manifestaciones del secretario de Estado de los Estados Unidos, de verdadera e infrecuente calidad y de una franqueza de gran valor. Lo que nos ha dicho a nosotros, a aquellos de nosotros que somos europeos, es, en mi opinión, todo lo que en las actuales circunstancias cabría esperar de los Estados Unidos.»

«Mis colegas se percatarán — siguió el secretario del Foreign Office — de que lo que he anunciado constituye para nosotros un paso realmente formidable a dar tanto en lo que se refiere a nuestras ideas como en cuanto a nuestra tradición, cualesquiera que puedan ser los imperativos modernos de armamento y estrategia que nos puedan mover. Por eso no ha sido sino después de tan considerable reflexión como el Gobierno que represento aquí ha decidido que esta declaración pudiera ser hecha a vosotros esta tarde.» — Efe.

Londres, 29. — El primer ministro francés, Pierre Mendes-France, ha celebrado esta mañana una entrevista con el canciller alemán Konrad Adenauer, en la sala de música de la Lancaster House. La entrevista duró una hora y veinte minutos y según se afirma en círculos bien informados el jefe del Gobierno francés propuso al canciller alemán la reanudación de las conversaciones germanas sobre el Sarre. — Efe.

## Política sanitaria sin precedentes en España

UNO de los aspectos de la vida nacional que más ha preocupado al Gobierno de nuestro Caudillo desde la derrota final del comunismo en España en 1939, ha sido, sin duda alguna, la lucha antituberculosa. Y esa preocupación, así como las mejoras y el programa en general del nuevo Estado para hacer frente a la terrible enfermedad, han sido expuestas con la mayor claridad por el ministro de la Gobernación a los tres mil delegados de todo el mundo que asisten al XIII Congreso Antituberculoso Internacional, que se celebra en Madrid.

Ante esos tres mil delegados, don Blas Pérez González ha hablado del proceso de la reconstrucción española en materia de Sanidad, llevando al ánimo de los fisiólogos la importancia de esta reconstrucción tras una etapa de lucha anticomunista sin cuartel y en la que parte de nuestras construcciones sanatorias sufrieron las consecuencias de aquella lucha.

Desde la creación del Patronato Nacional Antituberculoso, por Ley de 13 de diciembre de 1943, España entró en una etapa revolucionaria, con un programa perfecto para atajar decididamente una enfermedad que estaba causando treinta mil víctimas todos los años. De una vez para siempre el nuevo Estado enfocaba el asunto en su centro y abiertamente emprendía un camino nuevo que había de llevarnos a esta brillante actuación que vivimos y en la que España ocupa un lugar importante entre las naciones que se precian de atender en toda su amplitud problema tan importante como el de la tuberculosis.

Pero no ha sido fácil para España llevar a cabo su política sanitaria al ritmo que exigían las circunstancias. A las necesidades que dejó abiertas a una solución inmediata el triunfo del Movimiento, se sumaron las que planteaba el aislamiento a que nos sometieron algunas naciones en las relaciones internacionales, cerrándonos de esta manera el paso para la adquisición de medicamentos imprescindibles para una mejor terapéutica de la enfermedad. En este aspecto, como en otros muchos, el mundo no tuvo ni ojos ni oídos para las necesidades de España y hasta muchos se alegraron de la situación y pusieron su empeño para que ésta durase indefinidamente.

Gracias, sin embargo, a la política inigualable del Gobierno de Franco, también el programa antituberculoso salió adelante y comenzó a dar sus frutos, que hoy están a la vista del mundo, por el mundo quiere asomarse a los ciento cincuenta dispensarios de que dispone España repartidos por toda su geografía, a los preventorios y a las estaciones y colonias infantiles que son ejemplo vivo de una política sanitaria sin precedentes en nuestra nación.

Y por si esto fuera poco, ahí están las estadísticas en las que el número de víctimas de la tuberculosis ha disminuido notablemente con relación a los primeros años del presente siglo y a los años de nuestra Guerra de Liberación.

El triunfo de nuestro Movimiento, bajo el mando del Caudillo Franco, ha hecho posible un programa en materia tuberculosa que no puede pasar desapercibido y que es una demostración más del vigor de la política española en todos los órdenes con o sin aislamiento internacional.

## ZAMORA AL DIA



### El Caudillo y su pueblo

MANANA hará dieciocho años que Francisco Franco fue proclamado Jefe del Estado. Generalísimo de los Ejércitos y Caudillo del pueblo. Naturalmente que este histórico suceso se produjo no sólo por un Decreto de la Junta de Defensa Nacional, sino que fue elegido para tal cargo por firme voluntad de todos los españoles.

Y bueno será recordar que, en aquella memorable circunstancia, las palabras pronunciadas por Franco en Salamanca fueron pocas, pero de singular trascendencia:

"Me entregáis una España abrasada en un ideal unánime de grandeza. La victoria está a nuestro lado. Ponéis en mis manos esa España, y mi mano estará siempre firme. Llevaré a España a lo más alto o moriré en el camino."

Pero conviene también traer a la memoria que José Antonio Primo de Rivera ya pedía en 1934 una Patria a quien se pudiera repetir el mensaje que en el año 1516 Castilla dirigió al César Carlos:

"Vuestra Alteza debe venir a tomar en la mano aquel yugo que el católico rey vuestro abuelo os dejó, con el cual tantos bravos y soberbios se domaron, y en la otra las flechas de aquella reina sin par, vuestra abuela, doña Isabel."

Ahora, al cabo de dieciocho años, bastará la simple comprensión de la realidad viva, actual y presente, para concluir que el hombre providencial que lleva en sus manos las riendas de los acontecimientos nacionales dijo entonces solemne verdad.

Zamora, que vibró de entusiasmo al arrancar octubre de 1936, volverá a hacerlo ahora con ocasión de la llamada que nuestro Gobernador Civil y Jefe Provincial ha hecho a la ciudad. Porque en la recepción que se anuncia para mañana en la Diputación Provincial hay un capítulo especial para el pueblo, que también es citado para que tribute adhesión y homenaje al hombre que rige con pulso firme nuestros destinos.

Seamos buenos vasallos, ya que tenemos un buen señor.

INTERINO

## MATRIMONIO INDOIRLANDES



La enfermera irlandesa Sadie Durkin acaba de contraer matrimonio en Londres con Shri Dharam Chand Wahda, dueño de un conocido restaurante londinense. Sadie Durkin es una rubia simpática y esplendorosa, y aquí la vemos después de la ceremonia religiosa, que se atuvo al rito hindú.

# Informaciones de nuestra ciudad

## Mañana se celebra el "Día del Caudillo"

**NOTA DEL GOBIERNO CIVIL**  
El próximo día 1.º de octubre, festividad del "Día del Caudillo", se celebrará, como homenaje a S. E. el Jefe del Estado y Generalísimo Franco, una solemne recepción en el Palacio Provincial a las 13 horas, habiéndose cursado las correspondientes invitaciones a las autoridades militares, civiles y eclesiásticas, jerarquías del Movimiento, corporaciones, centros y dependencias del Estado, Provincia y Municipio, centros culturales, entidades bancarias, etc., rogando a aquellas que por cualquier circunstancia no recibiesen la invitación correspondiente, se den por invitadas por la presente nota.

Esta nota también tiene el carácter de invitación pública para todas aquellas personas que con su presencia en tal acto deseen expresar sus sentimientos de adhesión al Jefe del Estado.

La recepción, como se indica, tendrá lugar en el Salón de Actos del Palacio de la Excm. Diputación Provincial ante mi autoridad, recibiendo en corte a las distintas representaciones por el orden que se señalará en el mismo acto, haciéndolo en último lugar el público. Zamora, 29 de septiembre de 1954.—EL GOBERNADOR CIVIL.

**NOTA DE LOS SINDICATOS**  
El día 1.º de octubre próximo tendrá lugar en toda España la fiesta de la exaltación de nuestro Caudillo a la Jefatura del Estado español, por cuyo motivo en todas las provincias se celebrarán actos en su honor, y en Zamora tendrá lugar una recepción en el Palacio de la Excm. Diputación a las 13 horas del citado día 1.º de octubre.

Con tal motivo la Delegación Provincial de Sindicatos se complace en invitar a todos los encuadrados en las distintas entidades sindicales a dicho acto, demostrando una vez más la adhesión a nuestro Caudillo.—(S. I. S.).

**NOTA DE LA DELEGACION DE TRABAJO**  
Se recuerda a todas las Empresas de esta capital y su provincia que, de conformidad con lo dispuesto en el Orden de 29 de septiembre de 1943 y con el Calendario Laboral de fiestas oficiales para el año en curso, el próximo día 1.º de octubre, Fiesta del Caudillo, deberán conceder a todos sus trabajadores el tiempo necesario para asistir a los actos oficiales que se celebren, siendo este tiempo abonable y no recuperable.—EL DELEGADO DE TRABAJO.

## Zamora no debe estar en inferioridad en cuanto al suministro de energía eléctrica

### Se luchará contra la competencia desleal en el Comercio y la Industria

## Una importante reunión de la Junta Intersindical

El día 28 del corriente, y en la sala de Juntas de la Cámara de la Propiedad Urbana de esta ciudad, se ha reunido la Junta Intersindical, compuesta por los jefes de Sindicatos y presidentes de Secciones Sociales, bajo la presidencia del delegado sindical provincial, camarada Benito Vázquez Peñón, que estaba acompañado por el secretario sindical provincial, vicesecretario provincial de Ordenación Económica, que es a su vez presidente efectivo de esta Junta; presidente de la C. O. S. A. y secretario de despacho de la Vicesecretaría, que lo es de la Junta.

Dado el amplio orden del día, y el interés de cada uno de los puntos a tratar, bien avanzada la noche se dio por finalizada la Junta, en la que han intervenido la totalidad de los componentes, y tomándose, entre otros acuerdos de puro trámite, los siguientes:

Que dada la intensidad del comercio y la industria clandestina que hay en esta provincia, se acuerda facultar a los Sindicatos que así lo deseen el montaje de servicios inspectores para corregir esta competencia desleal que tanto perjudica a los legítimos intereses de los encuadrados en la Organización Sindical.

gran discusión el informe a emitir sobre el montaje de dos almacenes de madera en distintas zonas de la provincia, acordándose finalmente informarnos favorablemente.

Se nombraron los representantes de la Sección Económica de los Sindicatos en la Junta Económica-Administrativa de esta C. M. S., que recayeron en los presidentes de la Sección Económica de los Sindicatos de la Construcción y de Industrias Químicas.

Posteriormente el delegado sindical provincial hace una amplia información sobre los

desarrollos que son objeto de diversos acuerdos del Consejo Económico Sindical que se referirán a viviendas, electrificación rural, telecomunicación con posible ensayo de sistema mixto, transporte, regadíos, capacitación agraria, etcétera.

Se abordó también el problema de las restricciones que afectan a nuestra capital, que por ser provincia netamente productora no debe seguir estando en la situación de inferioridad en relación a otras que se suministran de nuestras fuentes de riqueza.

## Posible implantación de ayuda familiar a los funcionarios de la Administración Local

Circular núm. 76 del Gobierno Civil de la provincia

Con objeto de proceder a los estudios previos que permitan ver la posibilidad y forma de implantar racionalmente para los funcionarios de la Administración Local, un régimen uniforme de ayuda familiar en la cuantía y modalidades que aconseje la situación económica de las Entidades locales, la Dirección General de Administración Local solicita con la mayor exactitud posible y máxima urgencia los datos que señala el adjunto estadiño que por triplicado se envía a ese Ayuntamiento.

Los referidos estados una vez cubiertos con todo esmero y la mayor atención en todos sus epígrafes y apartados serán remitidos por triplicado a la Sección Provincial de Administración Local lo antes posible y siempre y en todo caso, antes del día 10 de octubre próximo.

Para mayor conocimiento y claridad de cuanto se pide en el citado estadiño se hacen a continuación las siguientes observaciones:

La asignación por matrimonio sólo tendrá lugar cuando la esposa no trabaje por cuenta ajena. Si ambos cónyuges fueren funcionarios, ni tampoco cuando uno de ellos ejerza por cuenta propia cualquier clase de comercio o industria. Los hijos mayores de 23 años, salvo el caso de incapacidad total para el trabajo, y los mayores de 18 y menores de 23 que cobren sueldo o retribución no serán computables a efectos de la percepción.

1.—Correlación de conceptos.  
Para mayor claridad de este epígrafe se hacen las aclaraciones siguientes en sus diversos apartados:  
m) Total del cálculo de ayuda familiar (epígrafe 3), menos los beneficios susceptibles de reabsorción (epígrafe 4).  
n) Tanto por ciento que representa el total de gastos de personal (epígrafe 2), respecto del líquido total presupuesto refundido sin sueldos ni cargas financieras, epígrafe 1 apartado c).  
o) Tanto por ciento de la suma de gastos de posible ayuda familiar (epígrafe 3) respecto del total de gastos de personal (epígrafe 2).  
p) Suma de gastos de personal (epígrafe 2), más m), o sea, más el cálculo de ayuda familiar deducidos los beneficios susceptibles de reabsorción.  
q) Tanto por ciento que representa la suma anterior p), respecto de c), líquido total del presupuesto refundido sin sueldos ni cargas financieras.

Espero de todos los señores Alcaldes y Secretarios el máximo interés y actividad en el cumplimiento de este servicio por la importancia que encierra, advirtiéndole nuevamente que los estados por triplicado serán enviados a la Sección de Administración Local sin dilación alguna en la fecha citada del 10 de octubre como tope máximo o antes, siempre que sea posible, a fin de que por dicho organismo puedan realizarse los trabajos de recopilación y clasificación de datos y formular los estados y propuestas procedentes para ser elevadas a la Superioridad en la fecha fijada en la Circular de la Dirección General a que se hace referencia.

Los impresos conteniendo el estadiño a que se hace referencia en el párrafo primero de esta Circular, han sido remitidos por correo a todos los Ayuntamientos, por lo que si alguno no los hubiera recibido debe comunicarlo inmediatamente a este Gobierno Civil para enviárselos de nuevo.

El gobernador civil, Juan Murillo de Valdivia.

# CARTELERIA

## CINE BARRUECO

HOY: 5,30, 8 y 11,15 — Estreno policíaco, tolerado menores

### Tres momentos de angustia

Viernes, estreno de Dorothy Lamour y George Montgomery

## DESTINOS CRUZADOS

Los hombres que en su vida podrían olvidarla... sin embargo, para ella, sólo fueron juguetes de su ambición.  
DOROTHY LAMOUR EN SU MEJOR CREACION

Sábado, estreno en technicolor de "Radio Films"

## EL PIRATA BARBANEGRA

LINDA DARNELL y ROBERT NEWTON

## TEATRO R. CARRION

HOY, a las 8 y 11,15, despedida de la Compañía de revistas y grandes espectáculos del Teatro Albéniz, de Madrid

Dirección: M. PASO

con la estrella supervetete: **HELGA LINE**  
Primer actor y director: **PEDRIN FERNANDEZ**  
Primera actriz: **SELICA PEREZ CARPIO**  
El galán cómico: **PEDRO PENA**

Con la colaboración de **LINA CANALEJAS**, primera vedette **ENCARNITA LOPEZ**, segunda vedette  
Siete esculturales modelos y 30 bailarinas, 30, estrenarán la revista de la fastuosidad y del lujo

# ¡Conquistame!

LA REVISTA CON EL MEJOR MONTAJE ESCENICO DEL AÑO!

## TEATRO PRINCIPAL

Hoy continúa de 6,30 a 1,15

### LA PAREJA INVISIBLE Y EL ABANDONADO

CARY GRANT PEDRO ARMENDARIZ

Mañana: **PUENTE DE MANDO**, por Gary Cooper

## MAQUINAS para trabajar la madera

Cepilladoras, Combinadas, Sierras, Taladros a motor y a brazo, etc. Véanlas en

## FERRETERIA

### "EL CANDADO"

Hijo de Desiderio Vidal

Ronda de la Feria, 2 al 10, ZAMORA. — Facilidades de pago

## AUMENTE sus VENTAS

Con la eficacia de la publicidad en Prensa. Disponemos de diarios en casi todas las capitales y concedemos a nuestros anunciantes grandes descuentos, con arreglo al número de estos que utilicen.

Consulte precios y condiciones en su Agencia de Publicidad o en la Administración de este diario.

## TEATRO

### "Mujeres de papel"

EN EL RAMOS CARRION

La Compañía de Revistas del Teatro Albéniz, de Madrid, estrenó ayer, en el Teatro Ramos Carrion la comedia musical arrebatada, original de Antonio y Manuel Paso, «Mujeres de papel», con música del maestro Montorio.

El asunto escrito por los hermanos Paso tiene gracia y los distintos números musicales son del agrado del público, especialmente el de una florista ante un escaparate de moda; un número original que sirve para que la escultora estrella internacional Helda Line nos muestre que es, sobre todo, una estupenda bailarina y consumada acrobata.

La música del maestro Montorio, alegre y pegadiza, gustó al público, que casi llenaba la sala.

Además de Helda Line, merecen destacarse Lina Canalejas, Selica Pérez Carpio, Encarnita López, Pedrin Fernández y Pedro Peña.

El conjunto, en el que hay caras muy guapas, es disciplinado. El vestuario y decorados, con lujo y bien realizados, prestan vistososidad al espectáculo.

## EL SANTO DEL DIA

DIA 30 DE SEPTIEMBRE

San Jerónimo, doctor



Natural de Estridón (Dalmacia), San Jerónimo, aunque de padres cristianos, recibió el bautismo en edad adulta, y en Roma, donde le enviaron para los estudios, en los que hizo estupendos progresos. Movido de su ansia de saber visitó la Galia, trabajó amistad con los mejores maestros y sabios, y copiosa multitud de libros; con el mismo afán recorrió Grecia y allí aprendió filosofía y elocuencia; dirigióse a Constantinopla para tratar con San Gregorio Nacianceno, en cuya compañía aprendió las Sagradas Letras. Con el deseo de visitar los lugares santificados por Jesucristo visitó Belén, y toda la Palestina, y en sus excursiones convalidaba a los eruditos judíos, para entender mejor el sentido de los Libros Santos. Retiróse después a un desierto, y allí dedicóse al estudio y a la penitencia; golpeábase el pecho con una piedra, y en sus meditaciones estremeciale el sonido de la trompeta que a los mortales debe llamar a Roma, donde el Papa San Dámaso le escogió por secretario y le encargó que recitase el Nuevo Testamento y lo corrigiese. A la muerte del pontífice, Jerónimo, ansioso de soledad, volvióse a Belén y allí acogióse a un monasterio de monjes, donde, a pesar de sus enfermedades y males, dedicóse sin descanso a escribir, traducir y comentar las Sagradas Escrituras. A los ochenta y ocho años murió, en 420.

## CORREOS

A partir del día primero del próximo mes de octubre, y mientras duren las actuales restricciones eléctricas, el servicio de ventanillas al público en los Negociados de esta Administración Principal, será por la tarde, de 15 a 17.

Primer aniversario del señor

## DON PABLO LIMIA LOPEZ

(Subalterno de Correos)  
QUE FALLECIO EN ESTA CAPITAL EL DIA 2 DE OCTUBRE DE 1953 A los 64 años de edad

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS

— R. I. P. —

Su apenado esposo, don José Rubert Andrés; hijos, Luis, Félix y María de los Dolores; hijos políticos, Agustín Pardo y Germán Díez; nietos, sobrinos, primos y demás familia.

Al recordarlo con triste sentimiento o sus amigos la celebración o la misa de cabo de año que tendrá lugar el próximo día 2 de octubre, o los ocho de la mañana, en la Iglesia parroquial de San Juan de Puerto Nuevo, por cuyo celo de caridad cristiana los que quedaran sumamente agradecidos.

Casa dolería: Juego Bolos, 5, Zamora, septiembre de 1954.

Come más

y está más fuerte desde que toma

### Jarabe Salud

Para devolver el apetito a los niños desganados y aumentar sus reservas de calcio, hierro y fósforo, está indicado el famoso

## JARABE DE HIPOFOSITOS SALUD

Dr. J. DE PAULA  
MEDICINA INTERNA  
ANÁLISIS — RAYOS X  
San Torcuato, 49, ZAMORA

## AYUNTAMIENTO DE VENIALBO

El día 5 de octubre, a las doce horas, se celebrará en este Alcaldía la subasta de bellota del monte "Coto", con arreglo a los pliegos de condiciones facultativas y económicas que se han de manifestar en la Secretaría municipal.

Venialbo, 27 de septiembre de 1954.—El Alcalde, GREGORIO VILLAR.

## Guía Litúrgica

Hoy, jueves, día 30. — San Jerónimo, presbítero, confesor y doctor. Misa «in medio», de Doctores, con oraciones propias. Credo.

CULTOS PARA ESTE DIA

San Ildefonso. — Misas a las ocho y media, nueve y nueve y media. Santo Rosario a las 8 de la tarde.

San Juan de Puerta Nueva. — Misas a las ocho, ocho y media, nueve, nueve y media y diez. Santo Rosario a las ocho de la tarde.

San Lázaro. — Misas a las ocho y ocho y media. Santo Rosario a las ocho de la tarde, con exposición menor del Santísimo.

San Torcuato. — Misas a las ocho, ocho y media, nueve y nueve y media. Santo Rosario a las ocho de la tarde.

San Vicente. — Misas a las ocho, ocho y media, nueve, nueve y media y diez. Santo Rosario a las 8 de la tarde.

Nuestra Señora de Lourdes. — Misas a las ocho y cuarto y nueve. Santo Rosario a las ocho de la tarde.

San Esteban. — Misas desde las siete hasta las diez, inclusive, cada media hora. Santo Rosario a las ocho de la tarde, con exposición. Hoy, día de los Sagrados Calvarios, predicará el P. Salvador Medina.

Santa María de la Horta. Misas a las ocho y ocho y media. Santo Rosario a las ocho de la tarde.

San Frnitsis. — Misa a las ocho. Santo Rosario a las ocho.

## Se cae de un árbol

El joven de 16 años, Eusebio Pérez Riego, vecino de esta capital, con domicilio en San Frontis, se subió a un nogal con el fin de recoger fruta, con tan mala fortuna que se rompió la rama en que se apoyaba y cayó al suelo, recibiendo un fuerte golpe, que le produjo la fractura del brazo derecho por el codo. Fue trasladado desde el camino de Entrala, donde se produjo el accidente, a Zamora por un ciclista que pasaba por aquel lugar.

## PRIMER ANIVERSARIO Rogad a Dios por el alma del señor

# DON HILARIO LOPEZ RODRIGUEZ

(FARMACEUTICO)  
QUE FALLECIO EN ZAMORA EL DIA 3 DE OCTUBRE DE 1953  
Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad — D. E. P. —

Su desconsolada esposa, doña Ovidia Martínez Gallego; hijos, María Elena, José Miguel, María Isabel y Rafael; madre, doña Felipa Rodríguez Monsalve; hermanos, hermanos políticos, tíos, sobrinos y demás familia.

Al recordar a usted tan sensible pérdida le ruegan encomiende su alma a Dios Nuestro Señor y asista al funeral de cabo de año que tendrá lugar el día 2 de octubre, a las diez de la mañana, en la iglesia de San Torcuato, y al rosario a las ocho de la tarde.

Zamora, septiembre de 1954.

Las misas disponibles que se celebren el mismo día y en la misma iglesia, así como las de 8, 9,30 y 10 en los PP. del Inmaculado Corazón de María, serán aplicadas por el eterno descanso de su alma. También serán aplicadas por su alma las misas siguientes: En Benavente las del día 1.º de las Iglesias de San Juan, Hospital de la Piedad y Santa María de Renueva, así como la del día 2 de San Andrés, y en Valladolid las de 8,30 y 9 en los PP. Capuchinos, y el mismo día en Santa Cristina de la Polvorosa y otras. El día 2, a las nueve, empezarán unas misas gregorianas en la iglesia de San Torcuato.

## ACADEMIA PEREZ-SANTIAGO

PLAZA MARTIN ALVAREZ, 6 (frente al cuartel de la G. Civil)  
Teléfono 2205

Carrera de Comercio. Peritaje y Profesorado  
Ingreso en la Banca. Tributación. Ensayos. Grupos de Cálculo y Contabilidad

Preparación enseñanza libre Instituto. Les brindamos la mejor de sus enseñanzas; todos nuestros alumnos adelantan curso y se capacitan en la administración de negocios.

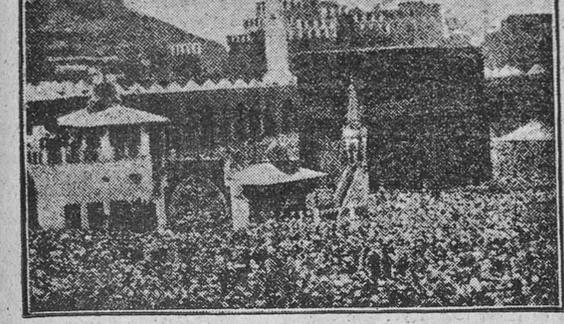
Correspondencia comercial

Cada enseñanza totalmente individualizada

APERTURA DE CURSO EL DIA 6 DE OCTUBRE

# Las peregrinaciones musulmanas a la mezquita de Córdoba fueron tan populares como las de la Meca

## De agosto a octubre, el mundo islámico se desplaza en gigantesca peregrinación a la tumba del profeta



La Meca.—Millares de peregrinos musulmanes llegan a su punto de destino.

ES sorprendente el proselitismo de la fe islámica desde que Mahoma peregrinó en el año décimo de la Hégira a la actualidad. El profeta había purificado de idolatría La Meca, destruido los últimos templos del paganismo, como el de Manat, la Diosa de la Muerte, y derribando sus generales los ídolos de las tribus vecinas. Mahoma salió entonces de Medina para realizar la peregrinación del "Adiós". Noventa mil peregrinos iban tras él. La lucha entre Medina y La Meca había terminado con el triunfo del profeta y en vísperas de recibir el último versículo del Korán, para transmitirlo a los creyentes, decía a los árabes disidentes y a los sirios que aún rondaban el paganismo y trataban de considerar que el profetismo había terminado y comenzaba su imperio:

"No soy rey, sino hijo de una mujer de Corach, y nada me complace tanto como una conversión al Islam". Pero más tarde, su mirada desde el Monte Arafat, después de haber interrogado solemnemente a los noventa mil peregrinos que le acompañaban con la pregunta: "¿He cumplido mi misión?", extendió por los sagrados lugares de La Meca su convicción de que los árabes unidos gozarían para el islamismo Persia, Siria, África y España. La tolerancia de Mahoma con los cristianos fue grande, ya que aún pagando tributo tenían derecho a una protección auténtica que nació de la siguiente afirmación del profeta: "El que cause daño a un cristiano, me tendrá a mí por acusador".

Poco después de "la peregrinación del Adiós" moría Mahoma, planteando a sus seguidores un pleito sucesorio que pudo originar graves problemas al islamismo y que lo resolvió Abu Bakr, diciendo a los bandos contendientes: "Si adoráis a Mahoma, sabed que ha muerto. Si adoráis a Dios, sabed que Dios vive y no muere".

Desde "la peregrinación del Adiós" a la actualidad, el islamismo continúa extendiéndose y es importante consignar que los grandes procesos de poderío árabe en el mundo fueron unidos a una ardiente fe popular. En contra de lo que sucede en grandes zonas de Asia y Europa, en los derroteros políticos son la religión que destruye el sentimiento religioso. El Islam es una hermandad de pueblos que profesan una misma fe. Los reyes, los emires, los ulamas y los cherifas en el ejercicio legal de sus funciones, representan la voluntad de Dios.

Más de cuatrocientos millones de musulmanes viven pendientes del ayuno del Ramadán y anhelan ardentemente hacer una vez en su vida la peregrinación a La Meca. El Korán es la primera levedura espiritual que recibe el conocimiento del niño e influye de forma decisiva en su formación. En él está escrito que todo buen musulmán debe cumplir el ayuno y por lo menos una vez peregrinar a la tumba del profeta. De cómo se cumple el precepto y los límites de popularidad que alcanza, es prueba concluyente este año, en el que han visitado la ciudad santa desde los primeros días de agosto o la actualidad más de cincuenta mil peregrinos. De todos los pueblos musulmanes afluyen miles de seres a depositar su óculo en la Kasba, la gran piedra negra que besan los visitantes. Hospitales de campaña para los frecuentes casos de insolación, fiebre, etc., inundan el campo. La ciudad modernizada, en aspectos verdaderamente atrayentes, brilla en la noche como un ascua de oro bajo las modernas instalaciones fluorescentes, cuya más potente luz se concentra en torno al santo lugar de la tumba. Turcos, sirios, libaneses, egipcios, marroquíes, iraquíes, jordanos, todos los pueblos del mundo islámico envían sus representaciones y es digna de citación en esta gran concentración islámica la generosidad de

España, que ayuda económicamente el desplazamiento de los peregrinos del Marruecos español para que cumplan los más fundamentales deberes de su fe. Para octubre, mes en que termina la gigantesca peregrinación, se habrá desplazado a La Meca más de un millón de personas, según los cálculos establecidos de antemano. Esto constituye una afirmación de fe maravillosa si tenemos en cuenta las

# 60.000 terremotos por año

## El mar avanza sobre Nueva York

### Los continentes navegan a la deriva

RARO es el día en que la fuerza axiomática de los refranes y modismos no se ve mermada y constricta por nuevas teorías o conquisas de la Ciencia. Muchos proverbios y frases populares, que se han convertido en tópicos, a causa de su expresividad o justeza, y han quedado desgraciados y maltratados en estos avatares, podríamos citar. Pero bástenos, como botón de muestra, con una frase, que es por ahora la de turno.

Nuestros padres, y así nos lo legaron a nosotros, solían afirmar cuando estaban seguros de haber proferido un argumento incontrovertible, al tiempo que daban un contundente zapatazo en tierra, como queriendo de esta forma apoyar su tesis:

—Esto que digo es tan firme como la tierra que pisamos! Pues bien: los sabios, o simplemente los hombres de estudio, con sus teorías radicales, nos lo retiran de la circulación. ¡Qué lástima! era tan socorrida y, sobre todo, tan rotunda esta frase, que, sin querer, nos habíamos encariñado con ella!

Según afirman los geólogos, la tierra que pisamos no es tan asentada como nosotros creíamos, y han revelado datos que aterran y desalientan. Aparte de los 60.000 terremotos que, aproximadamente, se producen por año, alguno de ellos de tanta intensidad como el que hace pocos días agitó el pueblo argelino de Orleánsville, la tierra se levanta y se hunde; algunos puntos del globo se aproximan y se separan; las islas se sumergen y en lugares donde no existía ninguna emergen nuevas tierras...

Sobre Nueva York el mar avanza sin cesar; en estos últimos veinte años puede apreciarse que el nivel del agua ha subido cuatro pulgadas. Este alarmante proceso se repite a todo lo largo de la costa. Por el contrario, la de Alaska se está elevando sobre el nivel del mar. Allí, a pesar de que las aguas de aquella parte del mundo están secándose, la tierra se levanta.

Extrañas contorsiones terrestres ocurren en la costa de los Estados Unidos. Se ha descubierto recientemente que una gran parte de California parece desplazarse hacia el noroeste. Las marcas o lindes se han movido tres metros en los últimos sesenta años. La tierra se mueve de arriba abajo, con tanta persistencia y tenacidad como de costado. En el año 100 antes de Jesucristo los romanos construyeron una complicada edificación en Baiae, sobre el golfo de Nápoles. Las columnas que sostenían el techo median trece metros de altura. No más terminaron de construirlo, comenzó paulatinamente su hundimiento. Entonces construyeron un piso sobre el re-

cientemente hundido y fabricaron nuevos basamentos para las columnas. La tierra siguió hundiéndose y arrastrando con ella al edificio, hasta desaparecer por completo. Al cabo de bastantes años, del mismo modo gradual con que había desaparecido, empezó a emerger de las aguas. En el año 1741 había ya superado su nivel, para ochenta años después desaparecer nuevamente en las entrañas del golfo.

TAÑIDOS DE CAMPANAS BAJO LAS AGUAS En el año 1530, en la desembocadura del río Scheldt, desaparecieron bajo la superficie del mar del Norte unas aldeas holandesas. Desde entonces corre la leyenda, lo mismo que en nuestro poético lago de Sanabria, de que, en las noches que la tormenta agita las aguas, se escucha el tañido de las campanas de la iglesia de la aldea sumergida.

El Pacífico y el Mediterráneo están salpicados de islas que aparecen periódicamente, son reclamadas por alguna nación, y después se hunden con el mismo siglo que emergieron. A principios del siglo 19 apareció frente a Sicilia una isla que medía siete kilómetros y que tenía bastantes posibilidades para base naval. Guillermo IV y el rey de Nápoles la reclamaron para sí, y cuando preparaban una guerra para dirimir su posesión, la isla desapareció bajo las aguas.

Hace pocos años el gobernador de Trinidad se felicitó al ver que una pequeña isla aparecía frente a sus dominios en el mar del Caribe. La isla duró solamente el tiempo necesario para que se clavara en ella la bandera británica y se hundió sin dejar rastro.

Una moderna teoría geológica explica el por qué de la gran inestabilidad de la tierra. Explica que los continentes son capas delgadas de

OPINIONES

# Respuesta a don EUGENIO D'ORS

Por Juan Carlos Villacorta

Y A está tranquilo don Eugenio. Mucho tiempo —toda la vida— esperó esta hora. «Cuando ya esté tranquilo», se titula una de sus obras más entrañables.

Decía Rilke que cada uno tiene su propia muerte. Es bien, don Eugenio tuvo la suya: una muerte latina y cristiana. Murió dialogando —pensar y escribir era para él dialogar— orilla del mar de Cristo. En verdad que con sus diálogos se cierra todo un ciclo de la cultura española. Su dialéctica ha nutrido nuestro actual pensamiento histórico en forma insospechada y algún día habrá que estudiar la aportación de la doctrina orsiana al pensamiento de la Falange.

No es fácil definir su personalidad, porque don Eugenio no era sólo un poeta, ni sólo un filósofo, ni sólo un periodista, ni sólo un profesor. Era todo eso; pero era también algo más: un humanista. Creo que don Eugenio ha sido el último humanista de la España contemporánea. Pedro Lain Entralgo ha escrito: «El dolor de esta muerte nos deja a los españoles —aún cuando muchos de nosotros no alcanzan a saberlo—, un poco más solos, un poco más misteriosos de vida abierta, alegre e inventiva».

Su vasta cultura emanaba de las fuentes mismas del pensamiento eterno. De ahí su originalidad y de ahí también su actualidad. Trabajaba para lo eterno y era un humilde servidor de la noticia cotidiana. En un país como el nuestro, en el que casi todos nuestros filósofos viven en el terreno de una abstracción, más o menos interesada, don Eugenio nos aleccionaba diariamente con su ejemplo, porque era un filósofo, pero andaba entre pucheros. Era un humilde servidor de los problemas vitales de nuestro tiempo y esta fue su mayor gloria. No se encerró en su torre de marfil, sino que bajó a la calle, se apeó de la cabalgadura, buscó a los hombres y, cuando los hubo encontrado, comenzó su misión. Su tarea fue en todo momento misionera y como tal sustancia de su misión se nutría de cultura, su magisterio fue siempre jerárquico.

Por honor a la jerarquía no desdén nunca el estilo y su obra alcanzó siempre la categoría de la obra bien hecha. Esmeraba su escritura hasta la perfección y su pluma continuaba la tradición de la artesanía occidental. Sus glosas resultaban poliédricas de cristal por los que rebalaba toda suerte de transparencias. El cuarto que él tallaba tenía un nombre: serenidad helénica; pero en realidad lo que él buscaba era la serenidad interior. Poseído de esa serenidad ha muerto a la sombra de los cipreses de Villanueva y Geltrú, en una de las orillas marítimas de la luz de Occidente. Su ermita de San Cristóbal parecía la luna de un sueño platónico ya cristianizado. Su historia de la cultura era la historia de la humanidad herida por el pecado original, pero sanada por la sangre de Cristo.

Humano en su raíz, su prosa resumaba heroísmo, bromía, claridad y prudencia, gracias todas ellas remotas, y sus glosas se ponían en pie como espadas homéricas, incisivas, pero, al mismo tiempo, misericordes, porque su acero se templaba en la sabiduría ateniense. Rejulgian así como antorchas humanas de luz divina.

Esperemos que ese resplandor haya iluminado los últimos instantes de la vida del maestro. Estoy seguro de que no han sido excesivamente trágicos. La tragedia era para él el no una entidad romántica, sino una filosofía. Ello le permitió preservar, hasta el fin, la cordura, el ascetismo, la calma y una cierta curiosidad epigráfica por las cosas de este mundo. Esas eran las virtudes con las que nos sorprende constantemente y esa actitud permanente de sorpresa fue la que le conservó eminentemente joven. Su cuerpo era ya un sufragio, pero son muchos los elementos de luz, de gracia y de amor que nos ha dejado en su obra. Por ellos habremos de juzgarle.

En Alemania le llamaban Sócrates de España y en su obra «Cuando ya esté tranquilo» puede leerse: «Y como de lo que se trata es de huir del mineral —lo más complicado, si bien se mira— y de acercarse al Ángel —si bien se mira, lo más sencillo—, cuanto aligeré nuestro ser y propicie el vuelo debe ser mirado y buscado como un favor divino».

Dios haya tenido en cuenta esta oración.

# Crónicas internacionales

## Cómo se vive EN AMERICA

### Son contados las personas que no tienen coche

#### La jornada se inicia muy temprano

Nueva York. — (Crónica de nuestra corresponsal.) La capital de los Estados Unidos, en esta época del año, resulta especialmente seductora. Es otoño ya. Los grandes árboles siguen verdes, aunque comienzan a caer las primeras hojas. Llueve intermitentemente. Hay tormentas tropicales que refrescan la atmósfera e impiden al Servicio Meteorológico contar el poten del aire. Los que no han cerrado sus aparatos "aireacondicionados" se constipan.

Regresan los políticos y otra vez vuelven a verse esos corrillos animados en los bares de Mayflower y del Statler.

Ya no hay más convenciones. La última ha sido de "cardiología", en la cual tomaron parte varios médicos españoles, entre ellos los doctores Trias, de Bes, y Salarich, de Barcelona; el marqués de Villaverde, que pasó aquí unos días antes de regresar a España, y el doctor Zilvera, de Zaragoza.

Una de las conclusiones de dicho Congreso ha sido que los americanos mueren del corazón no sólo por agitarse demasiado, sino también por agitarse demasiado poco (ir siempre en coche). Andar es un ejercicio necesario y estimulante. Olvidado en América y especialmente en Washington.

No obstante, los numerosos parques invitan al paseo, especialmente ahora, cuando ya han pasado los grandes calores.

El invierno no es excesivamente frío aquí, pero ya la gente se preocupa de tener las casas preparadas y la calefacción a punto. La calefacción funciona generalmente con aceite pesado. Hay Compañías especialmente dedicadas a llenar los tanques en el sótano. Vienen de cuando en cuando y una no tiene otra preocupación que no sea la de regular la temperatura a su antojo mediante una llave.

La vida en los pequeños hoteles es muy curiosa. A las cinco llegan los señores de sus oficinas y se ponen a arreglar el jardín, aunque de cuando en cuando una ve algún jardinero (al que se paga por horas). Lo normal es que sean los dueños quienes se ocupen de ellos.

Muchas veces son las señoras quienes hacen de jardineros. Contemplando mi pedazo de jardín, que sería bonito de no crecer los rosales salvajes y la espadaña donde debía crecer el césped, también yo he querido seguir el ejemplo de mis industriales vecinos. He comprado una manga de riego, verde, y simientes. Ahora no sé cómo plantarlas, y ni siquiera si ésta es la época adecuada. Habrá que comprar manuales de jardinería y... un coche.

En toda la manzana, nosotros somos los únicos que no tenemos coche y los únicos también, viejos resabidos de la vida vieja, que tenemos cocinera. Más abajo he visto algunas sirvientas negras, bien vestidas con uniformes azules y cofias blancas. Las casas están todas bien pintadas, limpias y son atractivas de aspecto. También suelen pintarlas los dueños. Yo he tenido un pintor, tipo pintoresco, que vive con su mujer en un "tráiler", trabaja un año y otro descansa con el dinero ahorrado, recorriendo en su "tráiler" los Estados Unidos de esta fabulosa América. El año pasado estuvo por el Oeste, siguiendo la ruta de los conquistadores españoles.

Se inicia la jornada muy temprano. Una, que es peregrina, se levanta a las siete y media de la mañana y ya en contra los periódicos en la puerta. Dos periódicos de Nueva York y tres de Washington. A las diez, cuando se ha leído ya, pasa el camión de la leche. Aquí la leche más importante se llama "Sealtest".

A un kilómetro de distancia está el centro comercial más cercano. Allí, relucientes las luces de neón, una encuentra la botica, en donde hay de todo, desde medias hasta helados, pasando por el "Inhistin", la nueva droga milagrosa contra la alergia.

Impresionante y moderno es el nuevo mercado. Un edificio de cristal, aséptico y bien dispuesto. Una va cogiendo las mercancías —extendidas sobre los mostradores— y metiéndolas en los carritos. De estos últimos hay dos clases, unos simples y otros con un pequeño asiento para, además de provisiones, meter dentro al "junior", en el caso de que una no tenga con quien dejar al benjamín de la casa.

Yo tengo una amiga que hace la compra una vez cada seis meses y conserva todas las provisiones heladas en una enorme cámara frigorífica.

## Una película y una novela japonesas, en clave

### Los quijotes nipones regresan con las orejas gachas

Washington. (Crónica de nuestra corresponsal, MARIA VICTORIA ARMESTO.)

Una película y una novela japonesas tienen estos días intrigados a los críticos, que creen ver en sus argumentos símbolos de las situaciones políticas por las que ha atravesado el Japón y que han venido a desembocar en su presente apatía frente al rearme.

Resultan curiosas las ironías de la historia. Se hizo una guerra para destruir el poderío de Alemania y el Japón, y la paz del mundo depende ahora de que Alemania sea rearmada y de que los Estados Unidos consigan convencer a los japoneses de que reaviven su espíritu militar y no se dejen seducir por los cantos de sirena de neutralismo político.

LA NOVELA

La novela japonesa es obra de una mujer, mitad japonesa y mitad francesa, que actualmente vive en Suiza, casada con un diplomático europeo. Kikou Yamata, que este es su nombre, ha escrito una novela titulada "Lady of beauty", que quizá podríamos traducir al español como "Dama de perfección".

Nobuko es una señora japonesa, bella y distinguida, en cuya figura los críticos creen ver reflejada la imagen del viejo Japón de antes de la guerra.

Nobuko es perfecta, pero su perfección es puramente material. No cree en nada, y su pasión por el teatro japonés leña el vacío espiritual que deja en ella la ausencia de religión. Vive la dama japonesa en una casa elegante, sobria, desde la laca de sus uñas hasta el adorno de las flores, hasta sus perros, hasta la playa, todo es perfecto a su alrededor.

Llega la segunda guerra mundial y todo este mundo rompe en pedazos. Primero parte su jardín, luego las doncellas, ya no hay teatro, faltos de nutrición mueren sus perros, ponen una alambrada en la playa. Nobuko, la dama de perfección, se muere de un cáncer, y su memoria —como suele ocurrir siempre en el teatro japonés— sigue viviendo en la novela a través de los recuerdos de su marido, de su hijo y de su enfermera.

LA PELICULA

"Ugetsu" se llama la película que llega a Norteamérica después de haber sido premiada en el Festival de Venecia. La primera película japonesa estrenada aquí en estos últimos años fue "Rashomon"; tuvo muy buen éxito. "Ugetsu" ha sido filmada por el mismo director y los mismos actores, y nuevamente ha sorprendido a los críticos americanos la maestría de los "cameramen" japoneses, que consiguen crear unas escenas que parecen sacadas de un biombos del siglo XVI.

En el siglo XVI, precisamente, discurre la acción de la película, cuyo ritmo es tan lento que, viéndola una, advierte lo difícil que es para nosotros comprender a un pueblo oriental. Es fácil, incluso, disculpar los errores de la política americana en el Extremo Oriente.

"Ugetsu" es una palabra japonesa que, según dicen, significa algo así como: "después de la lluvia la luna está cansada". Hay mucha guerra en la película y las escenas de rapiña y desolación se suceden incansablemente. En un pueblo japonés hay un cacharrero llamado Genjiuro y un campesino llamado Tobet.

Este último acaricia la ambición de hacerse general. Genjiuro, por su parte, quiere hacerse rico. Entretanto, Tobet, después de decapitar a un par de guerreros, se hace general y su carrera es brillantísima.

Como Don Quijote después de su segunda salida, regresan los fracasados aventureros a sus hogares y, en la última escena, se ve jugar a un niño que representa a la vida, que sigue su curso. Buscando símbolos a esta película, un crítico ha dicho que representa al viejo Japón, el cual, abandonando las virtudes caseras, la laboriosidad, el comercio, se lanzó a guerras insensatas, dominado por una descañellada ambición.

Es posible que "Ugetsu" quiera decir esto, o es posible que su mensaje sea otro. En todo caso, es una buena película y resulta extraordinariamente interesante, sobre todo en estos momentos, cuando el rearme del Japón es un problema tan agudo como para usar un símbolo nipón, una espada de los "samurai".

## El hombre podrá llegar a la Luna, pero, ¿cómo?

White Sands Proving Grounds (Nuevo México).—(Servicio especial de crónicas.)

Los más destacados técnicos en cohetes aeronáuticos están de acuerdo en que el hombre podrá llegar a la Luna dentro de los veinticinco años próximos, pero no parecen ponerse de acuerdo en la forma que se llevará a cabo esa proeza interplanetaria.

Hay divergencias de criterio muy profundas a este respecto. El presidente de la Asociación Americana de Cohetes, Adrew Haley, por ejemplo, califica de "absurdos" los planes sensacionales de un técnico alemán de cohetes, que propone lanzar "una stancional esvocio" y situarla a más de mil kilómetros de distancia de la Tierra. Ese técnico, A. Enrich Kequile, en la Convención de Ars, manifestó a todos los delegados que el "primer paso" del hombre para llegar a la Luna es necesariamente la instalación de un satélite artificial, hecho por el hombre, en el espacio a la distancia señalada de mil kilómetros.

Por otra parte, el profesor Clyd Tombaugh, el astrónomo que descubrió Plutón, sigue considerando a los "meteoritos orbitales" como los satélites naturales capaces de sustituir con gran ventaja a los artificiales recomendados por el alemán. Esos meteoritos circulan como "lunus" alrededor de la Tierra.

Para que el hombre esté en condiciones de llegar a la Luna hay que resolver aún muchos problemas y dificultades, entre ellos, según los científicos, los efectos de la "subgravedad" y de las radiaciones cósmicas sobre los seres humanos. Haley, el fundador de la Aeroleit Engineering Company, desecha la teoría del "meteorito estación" en el espacio con un simple encogimiento de hombros y asegura que el "viajar a la Luna y regreso se convertirá en algo rutinario mucho antes de lo que podemos creer". Dice también que los satélites artificiales o hechos por el hombre son algo "imposible" o, en último caso, "impracticable". Supuesto que se loerarse llevar a la práctica, aunadas todas las naciones del mundo, en opinión de Haley, hay todavía otra cuestión, y es la de dichos satélites, creados para fines pacíficos, pudieran convertirse en plataformas bélicas. Teme dicho científico que, en cuanto los Estados Unidos empezasen a trabajar en la construcción de un satélite artificial, Rusia —o cualquier otro enemigo en potencia— pondría en acción todos sus recursos para llevar a cabo un proyecto similar con el fin de equilibrar las fuerzas.

Haley dice, en oposición a todos estos proyectos, que debía concentrarse en la construcción de cohetes capaces de circunvalar la Luna, y de tal modo estudiar directamente el terreno que el hombre tendría que "aterrizar", si se puede emplear esta palabra correctamente en el caso de la Luna. Respecto al satélite artificial defendido por Tombaugh, estima que hay muy pocas probabilidades de emplearlo. Un meteorito orbital —explica— tendría un peso aproximado de un millón de toneladas. A pesar de ello no sería más que un puntito en el cielo; pero aunque se llegase a esta meta y el meteorito tuviese superficie suficiente para ulteriores operaciones de lanzamiento del cohete, todavía quedan otros problemas por resolver. Cual son los efectos de las radiaciones cósmicas y de la subgravedad sobre el hombre. Y los científicos aún no saben cómo llegarán a resolver ambas cuestiones.

# SUCESOS

## Prosiguen las tareas de la XIII Conferencia Antituberculosa

### La marquesa de Villaverde presidió el homenaje a Holboell

Madrid, 29. — Hoy, miércoles, continuaron las sesiones científicas de la XIII Conferencia Internacional contra la Tuberculosis. Leyó su ponencia el doctor Francisco Blanco Rodríguez, de Madrid, sobre el tema social en una encuesta a realizada en numerosos países, según la cual no se comprueban modificaciones de los elementos de la lucha antituberculosa, sino solamente introducción de nuevos medicamentos. Según estos datos, todas las enfermedades disminuyen, sobre todo la tuberculosis, y la disminución de esta última es mucho mayor a partir del año 1949, lo que hay que atribuir al empleo de las nuevas drogas por encima de las mejores que se hayan podido determinar. En el orden social e incluso en el nivel de vida. Apoyó sus afirmaciones con datos estadísticos concluyentes. La lucha necesita estadísticas, cíncro, leyes, apoyo gubernamental en lo administrativo. Desde el punto de vista médico no se puede prescindir de la profilaxis clásica. No cree que se pueda, por ahora, definir sobre el empleo de la isoniacida como preventivo de las primeras infecciones. Propugna la creación de una cartilla sanitaria en la que se haga constar la dosis total de antibióticos administrados a los enfermos. Debe haber mucha propaganda y educación popular, así como intensificar el diagnóstico precoz mediante una especie de cartón radiológico, que es muy eficaz para proceder después con los enfermos. También cree práctico haber investigación dirigida con diagnóstico bacteriológico para descubrir los focos.

En la sesión de la tarde siguió la discusión de la ponencia. Después del doctor Ermand de Lille, de Francia, habló el profesor Tello, de España. Este afirmó que se llega actualmente al ochenta por ciento de curaciones con antibióticos en los casos nuevos, y en su Dispensario de Zaragoza, incluso al ochenta y cinco por ciento en las fases precoces. Este porcentaje mejorará cuando se hagan exámenes con fotoradioscopia.

Por último intervinieron numerosos congresistas españoles y extranjeros. — Cifra.

## 60.000 terremotos por año

### El mar avanza sobre Nueva York

(Viene de tercera página)

granito, que flotan sobre las entrañas líquidas de la tierra.

Como, según esta teoría, nuestros continentes son como enormes balsas navegando en el océano, muchos geólogos se han preguntado si no habrán navegado a la deriva.

Hace pocos años, el geólogo alemán Alfredo Wegener presentó la más atrevida de estas teorías.

UN GRAN ROMPECABEZAS

Mentalmente reunió todos los continentes, a fin de que formaran una sola masa terrestre. Apréciese, indica, cómo la giba de América del Sur encaja en el hueco de África. La parte norte de América del Sur, más Norteamérica, casan exactamente, salvado el Atlántico, con Europa y África y la punta septentrional de Australia rematando este gigantesco rompecabezas entra, con bastante exactitud dentro del golfo de Bengala.

Este apareamiento hizo creer a Wegener que acaso todos los continentes formarían, en tiempos remotísimos, una sola masa terrestre y que con el movimiento de rotación la tierra acabó por partirse en pedacitos.

Estas teorías nos sumen en un verdadero mar de temores e inquietudes y, probablemente, nos quitarían el sueño, si no fuera porque estas cosas de la transformación de la tierra son tan lentas y a tan largo plazo que no es presumible que el naufragio de esta gran balsa nos sorprenda por ahora. Pero lo que verdaderamente nos apena y contrista es el tener que acreditar otra frase para

## Concluyó la huelga de Prensa en Montevideo

Montevideo, 29.—Después de dos días de inactividad, han reaparecido los diarios de esta capital.

Ninguno de los periódicos emite juicio alguno respecto a la actitud del Sindicato de Artes Gráficas, a cuya gestión se debe la solución del paro. Sin embargo, el diario «El País», en un pequeño comentario destaca que los obreros de los diarios gozan de todos los beneficios que reclama el Sindicato.

Puericultura, labores, consejos de cocina y decoración encontrarán en «Escuela Hogar», álbum trimestral editado por la Sección Femenina.

## Convenio sobre las personas sin nacionalidad

### HA SIDO APROBADO EN LA O. N. U.

Sede de las Naciones Unidas, (Nueva York), 29. — Dieciocho países han firmado un convenio en que se definen los derechos de las personas sin nacionalidad y se establecen normas para su trato.

Kind Larsen, de Dinamarca, presidente del grupo que ha elaborado este convenio, dijo que éste entrará en vigor noventa días después de su ratificación por los países firmantes.

El documento ha sido firmado por Bélgica, Brasil, Costa Rica, Dinamarca, El Ecuador, El Salvador, Alemania occidental, Guatemala, Honduras, Holanda, Noruega, Suecia, Suiza, Inglaterra, Estado Pontificio y Liechtenstein.

Larsen dijo después de la firma: «Estoy convencido de que muchos Gobiernos se unirán a nosotros en el futuro como firmantes del convenio sobre la situación de las personas sin patria.»

Seguidamente, y en relación con el convenio sobre refugiados, firmado en Ginebra en 1951, Larsen señaló: «Estos dos convenios son contribuciones importantes en el campo de la labor humanitaria seguida por las Naciones Unidas. Constituyen una firme prueba de lo que puede lograrse por los esfuerzos de esta institución mundial. Aún queda el problema de eliminar la falta de nacionalidad. La Comisión de Derecho Internacional de las Naciones Unidas ya está trabajando sobre este problema, y en realidad ha pre-

## EL JEFE DEL CONTRAESPIONAJE FRANCÉS ERA COMUNISTA

### El "caso" de Jean Dides adquiere un giro escandaloso

París, 29.—El oficial de Policía, suspendido de empleo y sueldo, Jean Dides, por sospecharse de que haya entregado documentos secretos a personas no autorizadas, ha hecho entrega hoy a un Tribunal militar de prueba documental de un carnet que demostraba que el jefe del contraespionaje francés, Wybot, era miembro de una organización comunista en 1952. Dides ha manifestado a los investigadores que había encontrado un carnet que demostraba que Roger Wybot, el máximo contraespía francés, pertenecía a una «Asociación de policías comunistas».

Dides acusa a Wybot de pertenecer o haber pertenecido al partido comunista y dice que sus hombres encontraron su ficha cuando registraban la sede del partido, después de las revueltas rojas en París, en mayo de 1952, contra el general Ridgway.

Wybot ha negado inmediatamente la acusación y ha dicho que el ministro del Interior en aquella ocasión, Charles Brune, publicará también una negativa de la misma.

La acusación de Dides contra Wybot es el último giro sensacional en el escándalo de la influencia comunista en las filas de la Administración francesa. Al mismo tiempo la destitución de Dides por el ministro del Interior, François Mitterand, ha puesto de manifiesto la rivalidad que existe entre la Policía francesa y los servicios secretos.

«Los ataques de la Prensa comunista en los últimos días, agregados a la forma singular en que se ha llevado la investigación y la tenacidad mostrada por Wybot, me han obligado a informar al magistrado instructor», dice Dides en su declaración de hoy.—Efe.

## Ha fallecido en Nevada el senador Mc. Carran

(Viene de primera página)

que el Señor curó a nueve enfermos y sólo uno vino a darle las gracias. En España no somos así. Hemos recibido de Mc Carran pruebas de amistad y ahora se lo agradecemos oficialmente. Espero que en Madrid —prosiguió el embajador— se ponga su nombre a una calle, de forma que cuando los niños jueguen en ella sepan que un gran americano le dió su nombre.—Efe.

## FALLECIO A CONSECUENCIA DE UN ATAQUE AL CORAZON

Washington, 29. — Ha muerto repentinamente, al parecer, de un ataque al corazón cuando se hallaba en el Auditorium Civil de Hawthorne (Nevada). Varios enfermeros del departamento de bomberos y del depósito de municiones fueron llamados precipitadamente, pero sus esfuerzos por salvarle la vida fueron inútiles. Un sacerdote católico, el Padre William Condom, estaba a su lado en el momento de su muerte.—Efe.

## DESAPARECE UN PERIODISTA COMUNISTA EN EL ESCANDALO

París, 29. — Ha desaparecido un periodista comunista que puede ser figura clave en el escándalo en el que aparecen complicados la Policía y los servicios secretos de Francia, en orden a la filtración de secretos militares.

Dicho periodista se llama André Baranes y se había presentado a la Policía para hacer importantes confidencias por que estaba molesto «por las órdenes de Moscú». La información dada por Baranes se refiere a la actuación del partido rojo en los últimos cuatro años, pero ahora se teme que Baranes haya actuado como agente doble.

La desaparición se produce

## REPARTIDORES DE ESTIÉRCOL

Prins (Holandés) - David Brown (Inglés)

Repartidores de abono mineral

C. Puzenat (Francés) - Lamusa (Nacional)

## SEMBRADORAS

C. Puzenat (Francés) - Lamusa (Nacional)

## Finanzauto, S. A.

Calvo Sotelo, 4 - Teléfonos 5198 y 5199

VALLADOLID

## MURIO EN SU PROPIA TRAMPA

Damasco, 29. — Un desconocido que se proponía asesinar al ex ministro Jaled-El-Azom, ha resultado muerto al hacer explosión las bombas con las que intentaba conseguir sus fines. Conducido al hospital, falleció a poco de ingresar.

Las autoridades informan que antes de morir declaró que obraba inducido por el dirigente político El-Achic, el cual fué detenido inmediatamente.

La familia del muerto, cuyo nombre no se conoce, atacó la residencia de El-Achic, así como una tienda de su propiedad.—Efe.

## TEMBLOR DE TIERRA EN LA ISLA DE HAKODATE

Hakodate, 29.—Un ligero terremoto se ha dejado sentir en la parte meridional de la isla de Hakodate, que acaba de ser devastada por el tifón «Marie».

El temblor duró de tres a cinco segundos, sin que llegara a producir daños.—Efe.

## EL CICLON «GILDA» HA HECHO MUCHO DAÑO EN BELICE

Belice (Hudoreas), 29.—Extensas zonas de la parte meridional de esta colonia se hallan virtualmente aisladas del resto del país, a causa de los efectos del ciclón «Gilda». Una de las más castigadas es la de los alrededores de la ciudad portuaria de Stann Creek, donde la cosecha de limones ha experimentado daños por valor de un millón de dólares. La iglesia católica de dicha ciudad y nueve edificios más han quedado destruidos por completo.—Efe.

## LOS INDIOS «CAIAPOS» INVADIERON LA POBLACION BRASILEÑA DE VIVA VICTORIA

Belém de Para (Brasil), 29.—Hordas de indios «caiapos» han invadido la pequeña localidad de Viva Victoria, destruyendo varias viviendas y causando otros daños importantes.

La población, constituida en su mayoría por trabajadores del caucho, huyó despavorida ante el ataque indio. Las autoridades informan que ha habido de una persona muerta y varias heridas.—Efe.

## TRECE MUERTOS AL VOLCAR UN AUTOBUS

Amsterdam, 29. — Trece personas resultaron muertas y otras 17 heridas al volcar y caer por un abismo un autobús después de chocar con otro. El suceso ocurrió en Valkenburg (Holanda meridional).—Efe.

## NUEVOS TEMBLORES DE TIERRA EN ORAN

Orán, 29. — Tres sacudidas sísmicas se han registrado en esta comarca. Algunas casas se agrietaron. El terremoto más intenso se produjo a las 8,33 y duró casi un minuto.—Efe.

## MÁS PENAS PARA LOS DESERTORES EN EE. UU.

Denver, 29.—Una orden presidencial determina que las penalidades en que incurrían los miembros de las fuerzas armadas por abandonar sus destinos sin la oportuna licencia, sean elevadas al doble. Asimismo han sido ampliadas las circunstancias referentes a las penalidades por el delito de desertor.

## VOROCHELOV FELICITA A MAO TSE TUNG

Londres, 29.—El presidente del Soviet Supremo, mariscal Vorochilov, ha brindado por la amistad de Rusia con la China comunista, en un mensaje dirigido a Mao Tse Tung en el que se congratula por su elección como presidente de China.—Efe.

## DIO A LUZ EN UN AVION

Limerick (Irlanda), 29.—Ha ingresado en una clínica de esta ciudad, en estado satisfactorio, una norteamericana de 19 años que anoche dió a luz en avión cuando volaba sobre el Atlántico.

Un portavoz del establecimiento ha manifestado que la señora Lillian Pace, de Montrose (California), tendrá que guardar cama diez días más antes de continuar viaje para reunirse con su marido el soldado Donal Pace, que presta servicio en las fuerzas norteamericanas destacadas en Europa.

El avión se encontraba a 3.500 millas mar adentro, sobre el Atlántico, cuando el piloto jefe comunicó por radio a la torre de control de este aeropuerto que la viajera estaba a punto de dar a luz.

El bebé, un varón, murió a los pocos minutos de nacer.—Efe.

## OCIDENTA Y OCHO PERSONAS PERECIERON EN EL ACCIDENTE DE HYDERABAD

Hyderabad (India), 29.—Después de ser encontrados otros 15 cadáveres asciende a 85 el número de muertos en el accidente ferroviario del lunes por la noche. Ciento veintiséis pasajeros resultaron heridos, de ellos 22 gravemente.—Efe.

## Un joven que rompe barras de hierro con los dientes

Tetuan, 29. — En esta ciudad hay un joven que dobla barras de hierro con los dientes. Se llama Fernando Muñoz Cano. Tiene 20 años. Nació en Tetuan. Entre las hazañas que se cuentan de él está la de haber arrastrado, con una cuerda metida entre los dientes, a un camión de bomberos y otro lleno de naranjas que pesaría ocho mil kilos, por espacio de diez metros. En otra ocasión, levantando desde un andamio 3 sacos juntos de cemento, se le partió un diente. Su dentadura parece de acero. Levanta una silla con una persona sentada. Dobla monedas y barras de hierro. También rompe vigas de madera con el pecho. Se le conoce por el sobrenombre del «Hombre Piedra».—Cifra.

# Anuncios Telefónicos

**Arriendos**

CEDO habitación amueblada, comedor, derecho cocina, matrimonio sin hijos. Informes: Cooperativa Arícola, calle Burguena, Burgos.

**Automóviles y Accesorios**

OPEL 14 H.P., estado inmejorable, ruedas nuevas, 5 plazas, vende ocasión. Moneda, 13. Burgos.

TURISMO moderno Opel 14 H.P., recién rectificado, como nuevo, vende, 7 plazas, oportunidad. Moneda, 13. Burgos.

CAMBIARIA solar bien situado por camión, no importa precios. Informes: Moneda, 13. Burgos.

LOCAL libre, buena situación, permuttera por turismo o moto. Mena, 13. Burgos.

RENALT 13 H.P. vendería, buenas condiciones, facilidades pago, toda prueba, año 36. Moneda, 13. Burgos.

FIAT 1500, vende buenisimas conservación, ruedas nuevas, precio buena oportunidad. Moneda, 13. Burgos.

VENDO camión «Ford» 8 V, 25 H.P., modelo 35 americano. Impeccable «Fiat» 501, tipo rubia de chapa, immejorable, 9 plazas, «Fiat» 503, furgoneta 1.000 kilos, toda prueba, ruedas nuevas, buenos precios. Loca completo mejor precio. Razón: Hotel Cuatro Naciones. Zamora. (2347)

VENDO coche Ford 17, barato. Verlo, Garaje Agustín. Benavente. (Zamora). (2463)

ANUNCIE EN NUESTRA SECCION ECONOMICA

**Colocaciones**

EN PUEBLOS de esta provincia necesita representante importante Compañía de Seguros. Buena remuneración. Dirigir solicitudes al apartado 107. Valladolid.

CRÍADO de labranza se necesita, buenas referencias. Diego Polo, 17. Burgos.

**Compra-venta de fincas**

VENDO local libre, 28.000, por Fernán González. Gómez (Prigo), Moneda, 13. Burgos.

PASEO Vadillos vende local pequeño, 8.000 pesetas. Gómez (Prigo), Burgos.

POZA de la Sal (Burgos) regalo 11 fanegas viñedo, árboles frutales, 13.500, libre renteros. Gómez (Prigo), Burgos.

IBEAS de Juarros (Burgos) 48 fanegas, libres renteros, vende 14.000 pesetas. Gómez (Prigo), Moneda, 13. Burgos.

PISO libre, paseo principal Vadillos, cuatro dormitorios, servicios completos, llave mano, 78.000. Gómez (Prigo), Burgos.

SOLAR 14.890 m2., detrás nueva Academia Ingenieros, precio baratísimo, urge venta. Gómez (Prigo), Moneda, 13. Burgos.

PASEO La Quinta vende finca cinco fanegas y media, libre renteros, sembrada toda alfalfa, precio ocasión. Gómez (Prigo), Burgos.

SOLAR 1.100 m2., vende Carretera Arcos, entrada 125.000 pesetas. Gómez (Prigo), Moneda, 13. Burgos.

VENDO todo confort amplio y señorial vivienda, seis habitaciones, cuarto de baño, más servicios, ascensor, calle Concepción, libre. Gómez (Prigo), Burgos.

CALLE Vitoria vende lujoso piso libre, casa construcción immejorable, facilidades pago. Gómez (Prigo), Moneda, 13. Burgos.

VENDO pisos y locales. Razón: Santa Agueda, 15, primero. Burgos.

VENDO alquilara seminueva, declarada. Tratar: Andrés Blanco. Moreruela de Tábara (Zamora). (2.501)

**Compras**

MEMBRILLOS se compra. Se necesita mujer limpia, no mayor 30 años Confiteria Sol. Valladolid.

**Enseñanzas**

OPRECESE profesor titulado primera y segunda enseñanza. Paloma, 25. Cuchillería. Burgos.

**Huéspedes**

ESTUDIANTES: Casa particular, próxima Instituto y Salesianos, cuarto de baño, admitiré hasta tres. Informes: Administración periódica. Zamora. (2.518)

**Ganados y Aves**

PATICULTORES: Kaki holandesa, 250 huevos media. Coste 30 céntimos día. Explotación cuatro años. Inician puesta cuatro meses. Patitos un día, desde enero, 16,50 unidades. Haga su reserva cuanto antes. Granja Pilarica. Olmedo. (Valladolid).

**Traspasos**

MEJOR sitio Zamora traspaso local amplio, juegos fútbol, 516 m. Deportes, precio de ausencia. Gómez (Prigo), Moneda, 13. Burgos.

MERCERIA haciendo esquina calle Madrid, traspaso, buenos ingresos. Gómez (Prigo), Burgos.

PENSION 25 camas, zona mejor capital, traspaso, poca renta, buen negocio. Gómez (Prigo), Burgos.

CERCA nuevo Mercado Ganados vende solar con casa, 100.000. Gómez (Prigo), Moneda, 13. Burgos.

**Vendidos**

BRILLANTES. Suelos limpios, casa granal «La Rosaleda», Cánovas Castiello, 31. (Valladolid).

POSTES para conducción eléctrica. Maderas construcción. Puertas Ventanas. Almacenes Jaime Cuadrado. Plaza San Nicolás. Valladolid.

MAQUINAS punto, de rematar y de medias, últimos modelos. Contado, plazas. Elegancias «Margota», Montero Calvo, 2. Valladolid. (2.295)

VENDO tractor Ford, con nuevo. Informes: Talles, Juan Sánchez Cano. Zamora. (2.492)

OASION. Cedo negocio sitio comercial, precio ocasión por no poderlo atender. Razón periódico. Zamora. (2.473)

**FABRICA** de lejías vende autorización, marca y c. po. Fernández. Encarnación, 21 (tienda). Bilbao.

SE VENDE un giratorio reversible, seminuevo, para tractor, y remolque para caballos. Informes: Marcelino Lucmeo, Villaralbo. (Zamora). (2.521)

MAQUINAS hacer punto. Hernández Ros. Contado, plazas. José Antonio, 24. Madrid.

MOTOR gasolina «Mozas», industria, 10 H.P., se vende. Luriaco, Madrid, 10. Teléfono, 2578. Burgos.

VENDO derechos casa Cooperativa, buena ocasión. Informes: Gómez, Moneda, 13. Burgos.

ENTRADA calle Santa Clara vende piso libre, cuatro habitaciones, 48.000. Informes: Gómez (Prigo), Moneda, 13. Burgos.

# NOVENA ESPAÑA

III EPOCA. — Núm. 468  
Jueves, 30 de septiembre  
de 1954

suplemento de IMPERIO  
dedicado a la Comarcal  
de BENAVENTE

**Cañonazos a la meta**

**Lluvia de goles**  
en "Los Salados"

**Benavente** **FERROVIARIA**  
**7** **1**

## SESIONES DEL AYUNTAMIENTO

En la sesión de la Comisión Permanente se adoptaron los siguientes acuerdos:

Autorizar a don Alfonso Gallego Sánchez para que en el número 5 de la calle de Portugal pueda abrir un establecimiento de venta de frutas y verduras al por menor.

Autorizar a don Francisco Fernández de Prada para que en su casa de la calle de Sancti-Spiritus pueda proceder a la apertura de un establecimiento de hospedaje.

Autorizar a don Honorino Fernández Gesto para que en el número 12 de la calle del General Mola, que actualmente tiene destinado a ferretería, pueda realizar venta de armas, cartuchería, pólvora y efectos de caza.

Conceder a don Justo Hernández de Miguel un plazo de ocho días para que presente la conformidad de don Victoriano Muñoz a efectos de validez de traspaso de establecimiento sito en el número 16 del Corriño de Renuva.

Autorizar a don Rafael Michel López para que en su establecimiento de relojería, sito en el número 8 de la calle del General Mola, pueda colocar un rótulo anunciador de su industria.

Autorizar a don Fidel Cuervo Carrera para que en el número 2 de la Cuesta del Río pueda ejecutar diversas obras de reparación y reforma.

Autorizar a don Juan Pozo Sánchez para que en el número 1 de la plaza de San Juan pueda ejecutar diversas obras de reparación y colocación de dos rótulos anunciadores de su industria.

Autorizar a don Amador Marcos Acovedo para que en número 4 de la ronda de San Fernando pueda construir un horno, así como revocado de paredes y techos.

Autorizar a don Pedro Castaño Mateos para que en un solar de su propiedad sito en la calle de la Valdería pueda llevar a cabo obras de cerramiento por medio de tapia.

Autorizar a don Cayetano Frones Malalana para que en un solar de su propiedad sito en la calle de la Iglesia de la zona norte de ensanche pueda llevar a cabo obras de cerramiento por medio de tapia.

Autorizar a don Mariano Hernández Martín para que en una finca de su propiedad sito en el camino de Benavente a Alcabilla de Nogales pueda llevar a cabo obras de construcción de una cuadra.

Autorizar a don Cándido Bauselas para que en una finca de su propiedad sito en la calle del Pinar de la zona norte de ensanche pueda construir una cerca de ladrillo y levantar una cuadra.

Autorizar a don Nemesio Vidal del Río para que frente a su casa del Camino de Eras de San Antón pueda construir dos pontones de acceso al edificio.

Autorizar a don Gervasio Gil Cepeda para que frente al edificio de San Antón Viejo pueda construir un pontón de acceso al inmueble.

Desestimar el recurso de reposición presentado por don Carmen Santos Rodríguez contra sanciones impuestas por el Ayuntamiento con motivo de ejecución de obras sin proyecto y carencia de autorización, participándole su derecho a recurrir ante el Tribunal Contencioso Administrativo Provincial de Zamora.

Proceder al archivo del expediente seguido a instancia de don Juan Santiago Colino y otros sobre construcción de aceras en la calle de Portugal, por considerarse desistido de la petición original.

Ordenar a la Sección de Vías y Obras que tome las disposiciones necesarias para recoger y almacenar los bancos que habían de instalarse en los paseos de Ramón y Cajal, por muy avanzada la estación y por escaquearse su instalación a poco uso que de los mismos se hace de aquí en adelante.

Encargar a la Sección de Vías y Obras Provinciales que manifieste el momento preciso en que esté arrancada la piedra en la cantera para su transporte al pie de obra en la reparación que se proyecta del camino de Benavente a Alcabilla de Nogales en su parte urbanizada, estando encomendada la dirección de estos transportes a don Manuel Marañón Hidalgo.

Conceder una subvención de doscientas cincuenta pesetas al Comité organizador del "Gran Premio Ciclista Excmo. Ayuntamiento de Valladolid", como premio al primer clasificado a la llegada de los corredores ciclistas a esta ciudad.

Aprobar las liquidaciones practicadas por la Oficina de Intervención a don Cayetano Cordero García, don Justo Hernández de Miguel y don Benigno Prieto Piz, por liquidación del arbitrio de plus-valías.

Se aprobaron diversas cuentas y facturas, presentadas al cobro.

**DE LA PERMANENTE**

Conceder el alta en el padrón de vecindad de esta ciudad a don María Santiago Tomás y su hijo, por haber trasladado su residencia a este Municipio desde Pozuelo de Tóbar.

Conceder la baja de vecindad a don José Bena González, y dos familiares, por haber trasladado su residencia a la capital de España.

Autorizar a doña Vicenta Sánchez Pasosal para que en el número 4 de la calle José Antonio Primo de Rivera pueda colocar un rótulo anunciador de "Los Previsores del Porvenir".

Autorizar a don Avelino Martín Hernández para que en el número 8 de la Cuesta del Río pueda ejecutar obras de relleno de pequeño trozo de la vía pública, para evitar filtraciones de aguas pluviales.

Autorizar a don Eusebio Casado

## Muere un hombre al caer desde La Mota

### Un vecino de San Esteban del Molar fallece al ser lanzado contra un automóvil por una caballería

En la noche del pasado sábado, 25 del corriente, los familiares de Prudencio Carabajo Chimento, de 69 años de edad, que recientemente trasladó su residencia a esta ciudad, filijándola en la calle de Santa Clara, procedente de San Pedro de Ceque, se sintieron alarmados ante la inexplicable ausencia del mismo. Ello ocasionó, como es consiguiente, que comenzaron a realizar las oportunas gestiones para averiguar su paradero, en los que fueron auxiliados por los agentes de la autoridad.

El resultado fue que el cuerpo del desgraciado Prudencio fue encontrado en la carretera llamada del Caracol, frente a las básculas allí instaladas para el peso de remolacha, observándose seguidamente que tenía grandes contusiones y no presentaba señales de vida.

Parece ser que el accidentado pretendió observar el paisaje desde los pasos bajos de la explanada del vivero del Paseo de Ramón y Cajal, o tal vez observó durante la noche el pasaje de algún tren, y acercándose inadvertidamente al borde de los pasos perdió pie y desde allí cayó a la carretera.

Tenía numerosas fracturas.

## Cultos a Nuestra Señora del Rosario

Se sigue celebrando con todo esplendor la Novena de la Santísima Virgen del Rosario, en la iglesia de Santa María, empezando un trío de sermones, en la misma novena, el jueves, viernes y sábado, estando a cargo del canónigo reverendo doctor don Maximiliano Andrés Blanco.

El día 2 de octubre, saldrá el Rosario de la Aurora, celebrándose, a continuación, la santa misa.

El día 3 de octubre, fiesta del Rosario, la misa de comunión será a las diez, y la misa solemne a las doce, quedando expuesto Su Divina Majestad hasta el ejercicio de la tarde, que será a las cinco y media, saliendo, a continuación, la procesión por el itinerario de costumbre. Media hora antes se impondrá la medalla a quien lo desee.

## EL TIEMPO

Desde hace una temporada venimos disfrutando de una temperatura ideal. Un sol espléndido luce todos los días y un clima maravilloso se deja sentir.

No lueve, con gran desesperación de las gentes del campo, que prevén una otoñada fatal, y con gran satisfacción de los hombres de casa, que disparan sus escopetas por doquier, dando muchas molestias e incomodidades.

Lamentamos mucho, y así se lo decimos a nuestros pasados forasteros en estas líneas, que en el verano sólo les pudimos ofrecer un tiempo de invierno y que ahora gozamos de una época de verano.

Les damos nuestra palabra de que todo ello es ajeno a nuestra voluntad.

## Festividad de San Miguel

Ayer, día 29, los gremios de hortelanos y de ultramarinos celebraron conjuntamente, y en la forma que es habitual en estos casos, la festividad de su Santo Patrono, San Miguel Arcángel, que se venera en la iglesia filial de San Andrés.

Presidieron las autoridades civiles, militares, sindicales y jerárquicas locales. Se obsequió a los invitados con verdadera esplendor en el Gran Teatro. Se pronunciaron los discursos de ritual. Se cerraron establecimientos y por la tarde, a partir de las siete, se organizó un animado baile público en la Plaza de España.

## SANCCIONES

Por el señor alcalde de esta ciudad se han impuesto las siguientes sanciones a infractores de las Ordenanzas y bandos de buen gobierno:

A Luciana Pedrero, 15 pesetas de multa por arrojar plumas de ave a la vía pública.

A Gerardo Rodríguez, 50 pesetas de multa por quedar abierto un grifo de agua potable a que se abandona sin contador, derramándose inutilmente el líquido.

A Félix Valbuena, 15 pesetas de multa por quedar sus surtidores de leche de modo habitual a la vista de las caballerías a rejas de puertas y ventanas.

A viuda de Gerardo Morézuola, 25 pesetas de multa por colocación de un puesto de fabricación de churros en la plaza de Calvo Sotelo, a pesar de la prohibición establecida y advertencias hechas.

A Virgilio Contero, 50 pesetas de multa por haber roto su hijo Virgilio varios listones de un banco del paseo de Ramón y Cajal de modo intencionado.

A Macario Casquero, 50 pesetas de multa por haber utilizado aguas del abastecimiento general en la fabricación de adobes.

A Vicente Cordero, 50 pesetas de multa por exprimir leche a su clientela en una medida falsificada y corta.

**Representante y agentes** para la capital y localidades de la provincia, precisa Empresa de lubricantes. Presentarse al señor Aureo Cocchez, Hotel Palas, el día 30, de 6 a 8 de la tarde.

## Mercado semanal

Al mercado semanal que tuvo lugar el último jueves, día 23 del corriente, concurrieron las siguientes cabezas de ganado:

Caballerías mayores, 81; caballerías menores, 113.

Cerdos cebones, dos; cerdos camperos, 98; cerdos lechones, 653.

Reses vacunas mayores, 329; terneras, cinco.

Ganado lanar y cabrio, 1.042.

El mercado de ganado lanar estuvo animadísimo, habiéndose vendido la totalidad de las reses que en el mismo se presentaron y que se pagaron a 8 pesetas kilo en vivo. Regularmente animados estuvieron los mercados de lechones, reses vacunas y cebones, en los que se llevaron a cabo numerosas transacciones, bajo los siguientes precios:

Los lechones se pagaron entre 150 y 200 pesetas unidad; las reses vacunas, de 19 a 22 pesetas kilo, y los cebones, entre 17 y 18 pesetas kilo.

## Baloncesto en la Mota

El pasado domingo, día 26, y como preámbulo a las actividades que han de realizarse en el próximo Curso 1954-55, el Frente de Juventudes de esta ciudad ha organizado un partido de baloncesto en el campo que, gracias al apoyo del Ayuntamiento, se improvisó en La Mota Vieja.

Contendieron un equipo de las Falanges Juveniles de Franco de Zamora, con otro también de las Falanges Juveniles de Franco, de Benavente.

Claramente la hora del encuentro (a las doce y media), no era la más adecuada, porque hizo un día de riguroso verano, pero los jugadores de las Falanges Juveniles, supieron soportar con estoicismo al astro rey, con el único deseo de despertar la afición al más noble y completo de los deportes. Y en este sentido, si que la hora del encuentro fue feliz, pues la inmensa mayoría de la gente que se encontraba en La Mota (y en este día y a esta hora era mucha, dicho sea de paso), se concentró acordando el terreno de juego.

Aún sin conocer este deporte la generalidad, el público siguió con interés y con emoción todo el encuentro, y la verdad es que uno se satisface al oír luego los comentarios con el común denominador que se resume en la firme esperanza de ver cuajada en nuestra ciudad una gran afición hacia el baloncesto. ¡En buena hora, pues, sea bienvenido, amigo y noble deporte!

El partido resultó muy entretenido y emocionado, como decimos al principio; pues, aunque algo carece de técnica ortodoxa, todo se ha superado con la ilusión y el brío de los juveniles rapaces.

Terminó el primer tiempo con ligera ventaja benaventana (14-12), pero el encuentro concluyó con ligera victoria de los muchachos zamoranos (32-30), que, como conjunto, justo es reconocer que eran un poquito superiores. No obstante, el tanto refleja claramente que los dos equipos podían llamarse mutuamente de "p", porque si bien es cierto que técnica y físicamente estaban algo mejor preparados los de la capital, no hay que olvidar la codicia y el calor que le echaron a la pelea los de la ciudad de los Condes, y para hacer esto, amigos, también se necesita fealdad y conocimientos de juego.

Podríamos hacer más extenso este comentario analizando la actuación individual de los componentes de ambos equipos; pero preferimos, por eso del peligro al narcisismo, cerrarlo diciendo que los hubo buenos y regulares, en ambos bandos, y ahora a seguir con tesoros practicando el baloncesto, para que en la próxima ocasión podamos decir que no sólo los hay buenos y regulares, sino que los hay muy buenos.

## FINCAS

Antes de hacer sus operaciones, infórmese de nuestras ofertas. GESTORIA ALLEN, BENAVENTE

Cuentos maravillosos, leyendas, curiosidades y concursos los encontrará en la Revista infantil BAZAR, de la Sección Femenina.



**EL DELANTERO AVANZA...**

Primero jugar y GANAR.

Después... hay que cuidar los caballos con

**LOCION AZUFRE VERI**

lo mejor de lo mejor, para que no se caigan, manteniéndonos sanos y vigorosos, sin cesar ni pizco.

Todos los futbolistas lo usan.

Frascos de 5 leones. PRECIOS MODERADOS, posibles por su gran venta y exportación a Hispano-América. Etiqueta corriente solo cuesta más 17.10 el tamaño pequeño plus 11. Impuesto incluido.

**DESCONFIE DE IMITACIONES**

La Directiva del C. D. Benavente está poniendo el máximo interés en buscar el refuerzo necesario para apuntalar el equipo con miras a las competiciones en que tenga que participar. Todo ello merece un aplauso y sobre todo—y esto si que es más necesario—el apoyo que es más necesario—el apoyo y calor de toda la afición. El pasado domingo, siguiendo el plan de búsqueda, se trajo a la Ferroviaria, de León, y frente a ella se probó a varios jugadores de la capital leonesa también.

El once "tomatero" que salió en el primer tiempo dio más sensación de equipo que el del segundo. Sin embargo, a qué le marcó sólo dos goles y éste cinco, el porqué de esa diferencia de goles radicó en que el equipo leonés, en la segunda parte, se rompió por todas sus líneas por agotamiento, jugando los "tomateros" toda esa parte en la parcela defendida por los forasteros. Y, claro, los goles tenían que caer como la fruta que no se arranca a tiempo...

## He aquí una sucinta película del partido:

Lolo, de salida, y a centro de Emilín, abre marcha, de suave tiro, a la goleada.

El mismo Lolo, aprovechando un buen servicio del número 10, logra el segundo tanto.

Hay dos buenos chupinazos de los números 7 y 11 forasteros.

Carnero, por mano involuntaria, incurre en penalty. El número 11 lo convierte en el gol del honor.

Ligero dominio de los caseros en esta parte.

En la continuación, Rafa, de fortísimo disparo, alarga distancias.

Luego es Carlos el que, a distancia, logra un gol magnífico. Emilín, a centro pasado de Abilio, cabecea hasta la red.

Presca, uno de los probados, se interna y fusila el sexto.

Y Rafa, en un pequeño barullo, cierra la serie de goles.

Y terminó el encuentro. Y con ello la "lluvia" de goles en "Los Salados", cuyo seco cespés está pidiendo a gritos lluvia... Pero de la otra...

## En el equipo forastero formaron tres chavales completamente infantiles, y ninguno era cojo pegando al estérico, en especial el número 6, que tiene hechuras ya de buen jugador. Peligrosos el 7, el 11 y el 8. Torro (hermano de Gamonal) lució como veterano.

De los caseros, Galocha y la defensa, afinada; bien Carlos y Abilio; Lolo cada vez más jabato; Lozano y Emilín, bajos de forma; Rafa con algunos —pocos— destellos de su buen juego.

El partido no tuvo complicaciones y Carlos lo dirigió con acierto.

**Alineaciones:**  
C. D. Benavente (primer tiempo): Galocha; Gildo, Carnero, Sobrino; Flecha, Ordóñez; Alberto, Rafa, Lolo, Mancho y Emilín. Segundo tiempo: Acuña; Ordóñez, Carnero, Sobrino; Flecha, Lozano; Abilio, Rafa, Presca, Carlos y Emilín.

Ferroviaria: Ovidio; José Luis, Fede, Torro; Nene, Constante; Angel, Cholo, Llamas, Canuria y Chiquilín.

Todos los probados por el C. D. Benavente podrían hacer buen papel en el equipo "tomatero". En este partido nos agradaron más Alberto, Flecha y Mancho. (No les extrañe que nos guste el mancho...)

## COSAS DE MI COMPADRE

Si sólo con entusiasmo se hiciese uno futbolista, llamas, el ariete "ferroviario", quedaría en pañales a Di Stefano.

A Sobrino, al comenzar el segundo tiempo, lo vimos empujar el codo y beber de una "coca" que expulsaba el líquido a chorros. Después se lió a jugar, y aquello no parecía un futbolista, sino un avión de propulsión a chorro...

No se pueden comenzar ya los partidos a las cinco y media de la tarde, no porque a lo mejor, al regreso, se cuele uno en las "nítidas" aguas de la "piscina" que obstruye algo el camino...

¿Cuándo o tendremos partidos de campeonato? ¿Y qué pase con el provincial? Porque estamos deseando ver si el flamante equipo "tomatero", campeón provincial de la pasada temporada, vuelve a repetir su hazaña...

El amigo de la siestecita, esta vez no la ahorró... Y es que cuando hay muchos goles da gloria... **CUBICHI**

## La Bolsa

**Cotizaciones en Bilbao**

**ACCIONES**  
Bancos.—Banco de Bilbao, 652,50; Central, 473; Español de Crédito, 705; Hispano Americano, 514; Vizcaya, serie A, 535; Idem serie B, 535.

Ferrocarriles y Transportes.—Comercio y Aviación, 101,50; Ferrocarril de La Robla, 151; Ferrocarriles y Transportes Suburbanos, 100.

Electricidad.—Electra de Viesgo, viejas, 172,50; Electricas Reunidas de Zaragoza, viejas, 101,50; Hidroeléctrica Española, 197; Iberduero, ordinarias, 212; Idem 6%, liberadas, 194; Sevillana de Electricidad, 112,50; Unión Eléctrica Madrileña, 119.

Navales.—Naviera Bilbaína, 1186; Naviera Vascongada, 1.560.

Siderometalúrgicas.—Altos Hornos de Vizcaya, viejas, 202,25; Idem Idem Idem, nuevas, 835; Babcock & Wilcox, 890; Bascoria, 760; Duro Felguera, 833; Ind. Asturiana Santa Bárbara, viejas, 153,50.

Industrias varias.—F.E.P.A.S.A., 141; Nitratos de Castilla, 199; Papeleira Española, 475; SEFANTERO, 218; S.N.I.A.C.E., 251; Unión Química del N. de E., viejas, 174,50; Unión Resinera Española, 108; General Azucarera de España, 131,50; Compañía Telefónica Nacional de España, 200.

## Cotizaciones en Barcelona

**ACCIONES**  
Agua de Barcelona, ordinarias 415; Astalots y Portland Astalot, ordinarias, 288; C.A.I.T.A.S.A., ordinarias, 592; Catalana de Gas y Electricidad, ordinarias, 93; Croh, 133; Electro-Metalúrgica del Ebro, 531; España de Electricidad y Gas, León, 361; Fomento de Obras y Construcciones, 155; Ford, Motor Ibérica, 345; Gran Metropolitanano de Barcelona, 5,000; Industrias Agrícolas, 169; Idem Químicas de Canarias, 452; Metropolitanano de Barcelona-Transversal, 113; Tabacos de Filipinas, 305; Transmediterránea, 181; C.A.M.P.S.A., 168; Dragados y Construcciones, 195,50; F.E.P.A.S.A., 142; General Azucarera de España, 131; S.N.I.A.C.E., 281; Telefónica Nacional de España, 199,50; Unión Española de Explosivos, 298; Idem Resinera Española, 105.

## Cotizaciones en Madrid

**Fondos Públicos.**—Interior 4%, 83,45; Exterior 4%, 104,50; Amortizable 4% 15-11-51, 100,35; Idem 3,50% 15-7-51, 94,20.

**Cédulas.**—Banco Hipotecario 4,50 por ciento, 88; Idem Idem 4 por ciento, exentas, 95,50; Banco Crédito Local 4%, Intep., 99; Idem Idem Idem, 4%, lotes, 101,50; Reconstrucción Nacional, 94,50.

**OBLIGACIONES**  
R.E.N.F.E., 94; Villa de Madrid, 5,50% 1931, 83; C.A.M.P.S.A., Bonos, 5,50% 99; Hidroeléctrica Española, 5,50% 99; Telefónica Nacional, 5%, 98,50; Unión Española de Explosivos 6%, 100.

## ACCIONES

Bancos.—Banco de Crédito Industrial, 150,50; Hipotecario de España, 441; Central, 472; Español de Crédito, 715; Hispano Americano, 518; Mercantil e Industrial, 247; Popular Español, 295.

Electricidad.—Electricas Leonesas, 133; Fuerzas Electricas del Noroeste, 163; Gallega de Electricidad, 112; Hidroeléctrica del Chofo, 108; Idem Española, 197; Hidro Niro Española, 115; Iberduero, ordinarias, 210,50; Saltos del Nansa, 123,50; Idem del S.I., 178; Sevillana de Electricidad, 112; Unión Eléctrica Madrileña, 118.

Ferrocarriles y Tranvías.—Metropolitanano de Madrid, 147.

Mineras.—Duro Felguera, 224; Minas del Rif, 590; Minero Siderúrgica de Ponferrada, 370.

Siderometalúrgicas.—Altos Hornos de Vizcaya, 200,50; Auxillar de Ferrocarriles, 420; Española de Construcción Naval, ord., 183; Idem Idem Idem, preferentes, 170,50; Industrial y Construcciones, 160,50.

Industrias Varias.—C.A.M.P.S.A., 167; Dragados y Construcciones, 195; Ebro, Cia. de Azúcares y Alcohóles, 288; El Aguila, Cervezas, 519; Española de Petróleos, 473; F.E.P.A.S.A., 140; General Azucarera de España, 130,50; Industria y Navegación, 110; S.N.I.A.C.E., 167; Tabacalera, S. A., 280; Telefónica Nacional de España, 179; Unión Española de Explosivos, 199,50; Idem Naval de Levante, 298; Idem Química del Norte de España, 176; Idem Resinera Española, 110.

Inmobiliaria.—Inmobiliaria Metropolitana, 135.

(Datos facilitados por el Banco de Bilbao.)

**MAQUINARIA AGRICOLA**

**CARPINTERO**

SEMBRADORAS, trigo y cebada, marca "Iolpa"

CUBRESEMILLAS, rendimiento y economía

Ventas contado y plazos

AVENIDA TRES CRUCES, 3 — TELEFONO 2555 — ZAMORA

**VENTA de ABONOS**

EL ALCALDE-PRESIDENTE DEL AYUNTAMIENTO DE ESTA CIUDAD,

Hace saber: Que según acuerdo adoptado por la Comisión Municipal Permanente del Ayuntamiento de esta ciudad el pasado día 22, se procederá a la venta en pública subasta, el próximo día 2 de octubre y su hora de las doce, de los siguientes lotes de abono procedentes del servicio de limpieza:

Cuatro lotes en el camino Ancho.

Seis lotes en la Pavona.

Seis lotes en el camino de la Ria.

Las tasaciones y demás antecedentes de la subasta se hallan de manifiesto en la Secretaría del Ayuntamiento.

Lo que se hace publico para general conocimiento y efectos.

Dada en la Casa Consistorial de esta ciudad de Benavente, a 25 de septiembre de 1954.—El Alcalde, MANUEL ROJO.

# OPINIONES

## Melcón pide un equipo nacional "de plantilla"

El seleccionador nacional de fútbol, Melcón, acaba de manifestar que todavía no tiene en cartera el nombre de ningún jugador para el equipo de España: —El ideal —dijo— sería contar con un equipo nacional totalmente independiente de los clubs.

La idea no es nueva, pero si buena. Hungría, cuya representación nacional "pulverizó" a la inglesa nada menos que en Wembley no hace mucho y produjo sensación mundial, también ha formado un equipo de plantilla que no depende más que de la Federación de Budapest.

En España, con mayor motivo —los Campeonatos son largos, anchos y "profundos"— cabe la constitución de un equipo con autonomía absoluta de los clubs, que son quienes con sus egoísmos unas veces y, otras, con sutilezas, no permiten a los seleccionadores que se van sucediendo la obtención de buenos éxitos de acoplamiento.

Es posible que la Federación Española, de momento, tuviera que afrontar la inversión de una suma extraordinaria para llevarse a todos los dios nacionales; pero la tesorería no se resentiría nada con la explotación y conservación de los ases. Entonces, los encuentros internacionales podrían ser mucho más frecuentes, sin necesidad de interrumpir ni la Liga ni la Copa, y no existiría necesidad de presentar como español a ningún español no nacido en España, como —ya he



llovido desde entonces— a nadie se le ocurrió incluir al españolísimo René Petit, porque era francés de nacimiento.

Hay que pensar con calma la idea de Melcón que, a primera vista, parece excelente. Lo que nadie quiere es volver a Turquía para ser nosotros los cabezas de turco.

### LA TECNICA DE LINEA SOBRE LINEA

Los tanta táctica como garrambinas de contemplación para gentes que cobran cientos de miles de pesetas al año, el fútbol español, en vez de progresar, se atrasa.

La táctica ha existido siempre. Antaño, cuando un equipo fuerte combatía con otro débil o cuando las circunstancias lo demandaban, la clave de los defensores se fijaba en los delanteros de mayor elasticidad, en los interiores. Ahora es el "cerrojo", el "betón armé" y ciertos trucos que han llenado los bolsillos de los "camelistas", que además de llevarse el dinero de los públicos son motivo de admiración serviente.

Existe una técnica —no táctica— natural y consustancial con el fútbol mismo: el espíritu de asociación, que ahora está fallando todos los días. Es el apoyo de línea sobre línea, que se plantea así:

- 1.—Base fundamental: el guardameta, "dotado" de pies y manos para jugar.
  - 2.—Línea zaguera, puramente defensiva, con excepción del defensor central —medio centro antiguo—, que no sólo defiende, sino que coopera en el reparto de juego con más frecuencia que sus compañeros.
  - 3.—Línea media, que defiende y ataca. Constituye, con el mal llamado defensor central, la médula de cualquier equipo que se precie.
  - 4.—Delantero, que ataca, apoya y sólo defiende en circunstancias "heroicas".
  - 5.—Un equipo cuyas líneas no están así encadenadas no será jamás un conjunto eficiente y formal.
- Una vez apoyada la línea sobre la línea vendrá la táctica, que será determinada, tanto por valores propios como por valores adversarios de clase individual, colectiva o posicional. Es decir: a la vista de cada partido, el entrenador, con la idea primitiva de concatenación de líneas, optará o por ser un buen ajedrecista o por echarse la maleta encima y marcharse del fútbol.

CALABIA

## Como en la noche de los tiempos



Estos son los miembros de la expedición de estudiantes catalanes construyéndose la balsa en la que se proponen atravesar el Estrecho de Gibraltar, íteles a la teoría del catedrático doctor Pericot sobre la llegada a España del hombre primitivo.

## El italiano Frosini venció en la IX etapa de la Vuelta Ciclista a Europa

Bolonia, 29. — Luciano Frosini (Italia) ha ganado hoy la novena etapa de la Vuelta Ciclista a Europa, dejando atrás en el sprint final a un grupo de 25 corredores. La clasificación quedó como sigue:

Luciano Frosini (Italia) cubrió los 196 kilómetros entre Mantua y Bolonia en 5 horas, 10 minutos y 8 segundos; Michel (Francia); Schelleberg (Suiza); Paotoli (Italia).—Alfil.

### CLASIFICACION GENERAL

- Bolonia, 29. — Después de la etapa de hoy, la clasificación de la Vuelta Ciclista a Europa queda como sigue:
- 1.—Couvreur (Bélgica), 55-51-22.
  - 2.—Volpi (Italia), a 25 segundos.
  - 3.—Van Dormael (Bélgica), a 1-23.
  - 4.—Pezzi (Italia), a 1-45.
  - 5.—Diot (Francia), 56-5-36.
  - 6.—Huber (Suiza), 56-5-36.
  - 7.—Mel (Francia), 56-5-36.
  - 8.—Sorgeloos (Bélgica), 56-6.
  - 9.—Gianeschi (Italia), 56-6-12.
  - 10.—Krebs (Gran Bretaña), 56-8-3.
- Se han retirado de la prueba los británicos Robinson y Bedwell. Con esto sólo quedan 38 corredores en la carrera.
- La etapa de mañana se extenderá

### IMADREI

No olvides que tu cultura es la mejor garantía para la salud de tu hijo. La Sección Femenina te puede ayudar.

## NOTAS BREVES

Schiaffino, el uruguayo que fue campeón mundial en Río, está en Milán con otros dos "superfenómenos", escribe Escartin, y es el idolo de las masas Es, más o menos, el Kubala de España.

Lo peor del fenomenismo es cuando llega la hora de hacer un equipo nacional sin estos internacionales que lo acaparan todo.

Mal camino lleva Venancio, se escribe en "Hiero", de Bilbao.

"Venancio no solo por sus marrullerías y su juego malintencionado, sino por esas actitudes que tantas veces le hemos censurado...". Salíó la lesión de Wilson a recluir.

Por cierto que en todas partes cuecen lentejas. En el Estadio de Zorrilla, el domingo último, cierto jugador, al parecer muy importante, se encará con un forero que le había insultado, hiriendo los oídos de muchos espectadores.

La Directiva del Real Valladolid parece que ha llamado al orden a dicho jugador y le ha regalado un frasco de aceite de ricino a fin de que salga a jugar con la lengua limpia.

Según un personaje madrileño y madrileño importante, si el Madrid hubiera seguido marcando goles a los canarios de Las Palmas al "tren" inicial, el desenlace hubiese sido de 27-0.

España no participará en los Campeonatos de Tiro. O va un equipo o no va nadie. Recordamos que Corrales, nuestro ilorado campeón mundial, fue a la Olimpiada de Los Angeles y volvió con los nervios como primas de guitarra. Había ido completamente solo.

Busto, el portero sevillano, dice:

"La lesión que me hizo Morro no fue intencionada, pero si pudo evitarla. Cuando me entró con la cabeza tenía yo el balón entre las manos. Su remate fue totalmente estéril."

A todo esto el Atlético de Bilbao ya tiene extremo derecho: Fede, que se apellida Bilbao.

Y extremo izquierdo a punta de salir; acaso el próximo domingo. Se llama Gainza.

Melcón cree que sus mejores colaboradoras van a ser los entrenadores de los clubs de I División.

Con ellos o con lo que ellos descubran, Melcón pretende estructurar —horrible palabra— el fútbol nacional para formar dos selecciones: A y B.

Ahora resulta que Ortega, el que hacía con Lasala el ala "fenómeno" del Valladolid, no está desahuciado. En Oviedo tienen unos deseos locos de verle en Campeonato, y así lo dice "Segoma", el crítico de "Región".

La vista con la vida, hermano.—L. C.

El Turista de Vigo empató con el Pontevedra

Vigo, 29. — En partido de Tercera División han empatado a tres tantos el Turista de Vigo y el Pontevedra. Este encuentro fue aplazado de la primera jornada.—Alfil.

38 boletos, a 64.020,55 pesetas Y 1.283, a 1.896,15 pesetas

Madrid, 29. — Resultado provisional del escrutinio de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas, correspondientes al día 26 de septiembre:

Boletos vendidos, 2.946.826; recaudación, 8.846.478 pesetas; 55 por 100 de premios, pesetas 4.865.562,90.

Reparto de premios: Dos millones cuatrocientos treinta y dos mil setecientos ochenta y una pesetas con cuarenta y cinco céntimos a repartir entre 38 máximos acertantes de calorosos resultados, provisionalmente a sesenta y cuatro mil veinte pesetas con cincuenta y cinco céntimos (60.020,55).

La misma cantidad a repartir entre 1.283 más aproximados de trece resultados, provisionalmente a mil ochocientos noventa y seis pesetas con quince céntimos (1.896,15) cada uno. Alfil.

## Arbitros y partidos para el domingo

PRIMERA DIVISION

Hércules-Real Madrid, Arqué. Sevilla-Real Sociedad, Fombona. Alavés-Valladolid, Gardeazabal. Español-Coruña, Garjo. Celta-Barcelona, Rivero. Atlético Madrid-At. Bilbao, G. Echevarría. Valencia-Santander, Novella. Las Palmas-Málaga, Leurriz.

SEGUNDA DIVISION

Grupo primero: Oviedo-Logroñes, Bielsa. Avilés-Lerida, Mañes. Baracaldo-Osasuna, Mosquera. Sestao-Ferrol, Vera. Juvenil-España Industrial, Cruz Carrascosa. Zarágoza-Leonesa, Cabrerá. Eibar La Felguera, Ríñones. Caudal Gijón, Torres Rodríguez.

Grupo segundo: Extremadura-At. de Tetuán, García Villaverde. Granada-Tenerife, Gómez Arribas. Castellón-Levante, Ortiz Mendivil. Jerez-Sabadell, García Cayado. Tarrasa-San Fernando, Campos. España Tetuán-Linense, Asensi. Jaén-Betis, Bienzobas. Murcia-Badajoz, Méndez.—Alfil.

El premio internacional automovilístico se llamará "Copa Conde del Alcázar de Toledo"

Barcelona, 29. — El Consejo Directivo de la Peña Rhin ha acordado que la copa con que se premie al ganador del Premio Internacional Sport, del día 23 de octubre, lleve el nombre del Conde del Alcázar de Toledo, en homenaje al delegado nacional de Deportes, que con tanto entusiasmo apoya siempre las organizaciones automovilísticas de la veterana entidad barcelonesa.—Alfil.

## CRONICA DE MADRID El doctor Palanca habla sobre la conferencia

Continúan, con animación extraordinaria, las sesiones de esta Conferencia Internacional Antituberculosa. Los ilustres profesores que toman parte en ella desarrollan sus conferencias en un ambiente de justificada expectación tanto por la importancia de los temas como por la notoriedad de los oradores. Hoy, entre otros, ha disertado el doctor español señor Blanco Rodríguez, que habló acerca de la influencia de las terapéuticas nuevas sobre la organización de la lucha antituberculosa. Fue muy celebrada y aplaudida su intervención. El director general de Sanidad, doctor Palanca, ha dicho que está muy satisfecho del curso de esta magna Asamblea, cuyos actos y trabajo se desenvuelven en medio de gran brillantez. Es posible —añadió— asegurar, desde ahora, para el final, un rotundo triunfo en la lucha contra el bacilo de Koch. Por lo que respecta a la obra que se realiza en España en el aspecto sanitario y concretamente en la campaña antituberculosa, ha manifestado la seguridad de que los eminentes sabios que han venido en esta ocasión a España se llevarán una impresión excelente de la sanidad nacional de nuestro país, cuyos técnicos vienen trabajando con tesón y fervor plausibles para alcanzar los máximos rendimientos.

se presenta un conjunto de esta clase en el mundo. El académico y alto funcionario de Correos señor Francés ha sido el organizador de la exposición, a cuyo acto inaugural asistieron autoridades, jerarquías y la mayoría de los congresistas de la Conferencia Internacional.

PERIODISTAS DE HONOR

Como en años anteriores, el Ministerio de Información y Turismo, a propuesta de la Dirección General de Prensa, hará público, el primero de octubre, con motivo de la celebración del "Día del Caudillo", el nombramiento de dos periodistas de honor. Según mis noticias, en esta ocasión la distinción preciadísima va a recaer en un veterano director de periódicos que lo fue mucho tiempo de uno muy popular en Madrid, y ahora está al frente de otro rotativo de gran tirada en Barcelona, y es un antiguo profesional, novelista muy conocido, que tiene el mismo apellido que un célebre actor catalán, aunque él es madrileño.

LOS DE ULTRAMARINOS Y LOS LIBREROS

Con motivo de la festividad de San Miguel cerraron en Madrid las tiendas de ultramarinos. El Gremio adoptó este patronazgo hace unos años, después de la Liberación, y lo celebra con gran entusiasmo con una misa una gran comida de fraternidad y otros actos, que subrayan el día patronal. El tendero de ultramarinos es, en nuestra ciudad, "el tendero" por antonomasia. Generalmente, amigo y fiador de las amas de casa, puede decirse que es una figura popular en la villa, como lo será, sin duda, en todas las ciudades españolas. Mañana, los libreros celebrarán también su fiesta. San Jerónimo, y además del inevitable cierre de sus comercios, acudirán a reunirse, gozosamente, con los consabidos actos de hermandad.

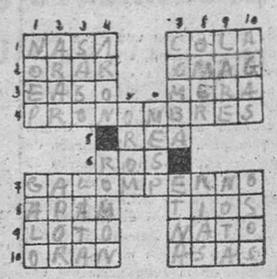
SELLOS CON MEMORATIVOS DE LA GRAN LUCHA

Complemento de la Conferencia Antituberculosa es la notable exposición del sello postal que simboliza y propaga la lucha mundial contra la terrible enfermedad. Este certamen fue inaugurado, en la tarde de hoy, en la Dirección General de Correos y Telecomunicación. Cuarenta y ocho naciones han enviado colecciones de sus estampillas. Con los países europeos y de América concurren otros muchos, como Austria, África del Sur, China, Ceilán, Canadá, etc. Es la vez primera que

Ministerio de Cultura 2011

# HUMOR Y PASATIEMPOS

## CRUCIGRAMA



HORIZONTALES

1: Arte de pesca formado por una manga de red y ahuecado por arcos de madera. Prolongación de la columna vertebral de algunos animales, que forma su extremidad posterior. 2: Rezar. Mamífero rumiante del grupo de los ciervos (al revés). 3: Donostia. Pura, simple, sin mezcla. 4: En gramática, partes de la oración que suplen al nombre o lo determinan. 5: Acusada. 6: Prenda militar. 7: Hongo de color pardo y carne blanda, de buen color y sabor. 8: Representación geográfica de la Tierra en una superficie plana (al revés). 9: Planta acuática de las ninfeáceas, notable por sus flores de gran diámetro, color blanco azulado y olorosas. Nacido. 10: Rezan. Agarraderos.

VERTICALES

1: Pieza del juego del ajedrez (al revés). Natural, de la Galla. 2: Trabajar la tierra. Cualquier prenda de vestir (al revés). 3: Constelaciones (al revés). Envase hecho de hoja de lata. 4: Aro. planta. Nombre de varón. 5: Natural del norte de África (al revés). 6: Letras de pasar. 7: Curvatura que toman algunos cuerpos sólidos. Vocal de Sicilia. 8: Instrumento de madera en forma de pala larga y estrecha, que sirve para mover las embarcaciones haciendo fuerza en el agua (al revés). Partes del río cuando desemboca en el mar. 9: Novillo que no pasa de dos años (al revés). Marca que se pone en una cosa. 10: Hechicera (al revés). Sin gracia (al revés).

### SOLUCION AL ULTIMO CRUCIGRAMA

Horizontales. — 1: Pos. Piras. 2: Alón. Cosa. 3: Reloj. Can. 4: Aragonés. 5: De. Aves. 6: Odas. La. 7: Traducen. 8: Nad. Abias. 9: Ozel. Atsa. 10: Ranas. Aer.

Verticales. — 1: Pareda. Nor. 2: Oleré. Taza. 3: Sola. Orden. 4: Nogada. La. 5: Jovada. 6: IC. Nesuba. 7: Rocas. Cita. 8: Asas. Léase. 9: San. Cansar.

## COCTEL DE LETRAS

### Muebles

- 1: RASORIMA
- 1: .....
- 2: SESMA
- 3: DROARASEPA
- 4: SHORCREPE
- 5: CATUBA'S
- 6: VASOBAL
- 7: MASCA
- 8: LISLAS
- 9: LESMISAL
- 10: DROLSAZACADES

Solución al último cóctel publicado, ANIS Y CONAC:

- 1: Centenario. 2: Asturiana. 3: Fundador. 4: Soberano. 5: Cadenas. 6: Osborne. 7: Castellana. 8: Decano. 9: Brizard. 10: Espléndido.

## Los Campeonatos de Boxeo Amateur se celebrarán en Berlín

Berlín, 29. — Los Campeonatos Europeos de Boxeo Amateur, correspondientes a 1955, se celebrarán en esta capital del 27 de mayo al 5 de junio.—Alfil.

Centro de Cultura por Correspondencia ACADEMIA CCC APARTADO 108 SAN SEBASTIAN

1 IDIOMAS POR EL SONIDO Y LA IMAGEN INGLÉS - FRANCÉS - ALEMÁN LITERATURA INGLESA-LITERATURA FRANCESA Poliglophone CON DISCOS O SIN DISCOS Observamos con un tocadiscos miniatura.

2 COMERCIO MODERNÍSIMOS CUESOS CONTABILIDAD - TRIBUTACION CALCULO - MECANOGRAFIA TAQUIGRAFIA - REDACCION Facilitamos máquinas de escribir.

3 RADIO MARAVILLAS ELECTRONICAS RADIO TELEVISION Y CINE SONORO La técnica más actual y la del más inmediato porvenir. Proporcionamos abundante material a los alumnos.

4 CULTURA IMPRESCINDIBLE PARA TODOS CULTURA GENERAL ORTOGRAFIA - LINGÜISTICA Para aspirar a cualquier empleo y brillar en sociedad Cursos completísimos de perfeccionamiento

5 CORTE CURSO PARA LA MUJER CORTE Y CONFECCION El original curso Femina tantas veces imitado y nunca igualado. Regalamos a nuestras alumnas un "redondador" de faldas.

6 MUSICA CON DISCOS O SIN DISCOS SOLFEO - ACORDEON En preparación. Próximamente se pondrán a disposición del público. Regalaremos un diapasón y proporcionaremos acordeones

7 DEPORTE INDICE DE UNA CULTURA FUTBOL Para aficionados y profesionales, clubs, colegios, etc. Por RICARDO ZAHORA JUDO Y JIU-JITSU Respaldo por la Federación Española. Cursos teórico-prácticos.

8 CLUB CCC SORPRENDENTE ORGANIZACION POR CORREO El CLUB CCC le proporcionará grandes beneficios culturales y comerciales, apartándole miles de amigos. Servicios principales: Revista mensual, Biblioteca Circulante, Intercombin, Votación, carnet, insignias, etc.

CORTE O COPIE ESTE CUPON D. señas SOLICITA INFORMACION GRATIS sobre los materias nos REMITASE A: CCC APARTADO 108 SAN SEBASTIAN